

## Emprende el regreso a España la marquesa de Villaverde

Salió a bordo del avión «Santa María»

Nueva York.—El avión «Santa María», de las líneas aéreas Iberia, que ha inaugurado la línea Madrid - Nueva York, ha despegado del aeropuerto internacional de Idlewild a las 23:35 —hora española— en viaje de regreso a la capital española.

Entre las cincuenta y ocho personas que viajan en el super-consorcio «Santa María» figura la marquesa de Villaverde. En el aeropuerto se despidió de su marido, el doctor Martínez Berdiú, que permanecerá en los Estados Unidos seis semanas. EL IDIOMA ESPAÑOL Y UNA ENCUESTA

Nueva York.—Bajo el título de «El idioma en los Estados Unidos», el «Diario de Nueva York» ha publicado un editorial en el que se dice:

«Una vez más, el Instituto Gaudio ha pulsado la opinión pública. Esta vez ha sido para tratar de la enseñanza obligatoria de idiomas extranjeros en las escuelas secundarias. La mayor parte de las opiniones han dicho que un segundo idioma es indispensable y han votado por el español, o el francés. Al hablar de las razones prácticas para optar por uno de ellos, todos comprenden que los países de habla española son más que los de habla francesa y ofrecen más oportunidades, sobre todo en este continente».

### SANZ ORRIO A ESPAÑA

Manila.—El embajador de España, don Fermín Sanz Orrio, ha salido en avión para Europa. Va acompañado de su esposa y sus dos hijos. Se propone pasar unas vacaciones en España y celebrar diversas consultas con el gobierno español.—Efe.

## Llegan a Santander aviones de EE. UU., para entrenamiento de los aviadores españoles

## Juran sus cargos los nuevos gobernadores civiles de Almería, Castellón y Teruel

Madrid.—Ante el director general de Política Interior, don Blas Tello y Fernández Caballero, que ostentaba la representación del ministro de la Gobernación, han prestado el juramento preceptivo del cargo los nuevos gobernadores civiles de Almería, Castellón de la Plana y Teruel, don Ramón Casillas Pérez, don José Antonio García V. Biejas y don Marcos Pérez Bustamante, nombrados por decretos de 20 de Julio, del año en curso.—Cifra.

### PORTAAVIONES NORTEAMERICANO EN SANTANDER

Santander.—A las once y media ha llegado a este puerto y atracó en el muelle de los trasatlánticos, el portaaviones norteamericano «U.S.S. Tripoli», de 10.200 toneladas, que ha completado en Santander, primer puerto español que visita un viaje de 25.000 millas.

A bordo vienen 15 aparatos de entrenamiento para la aviación española, para hacerse cargo de los cuales llegaron ayer numerosos oficiales aviadores españoles.

El capitán del portaaviones cumplimentó a mediodía a las autoridades.—Cifra.

### EL MINISTRO DE JUSTICIA EN SANTANDER

Santander.—El ministro de Justicia, acompañado del gobernador civil, el alcalde, presidente y fiscal de la Audiencia, ha visitado las obras del nuevo palacio de Justicia. Después se trasladó al Gran Casino del S. de Rindia, donde se celebra la primera feria sindical de Muestras.—Cifra.

### CRUZADA DE LA DECENCIA

Madrid.—Ha quedado constituida en España la asociación nacional Cruzada de la Decencia, con domicilio central en Madrid, Cuesta de Santo Domingo núm. 5 y con la misión de ejercer una acción para prevenir y combatir, por todos los medios lícitos, la inmoralidad pública y sus manifestaciones.

Con el beneplácito de los prelatos se constituirán en las cabezas de las diócesis e incluso en otras poblaciones, asociaciones de idéntico objeto.

### UNA PAELLA A BORDO

Barcelona.—A mediodía subió a bordo del portaaviones norteamericano «Corat» el productor cinematográfico Antonio Bonifazi, propietario de un restaurante barcelonés, acompañado de varios cocineros con los utensilios y condimentos precisos para confeccionar una monumental paella en obsequio de la oficialidad del citado buque.

Todos los jefes y oficiales presenciaron con interés los preparativos de la paella, así como los cocineros del buque a los que se les felicitaron por haber dado distendidas explicaciones sobre la forma de confección.

## EL PAPA ACLAMADO EN CASTELGANDOLFO



Castelgandolfo.—Su Santidad el Papa en el balcón de su residencia veraniega responde a las aclamaciones de la multitud que llenaba la plaza, momentos después de la llegada del Santo Padre a dicha residencia.—(Foto CIFRA GRAFICA)

## Songrientos incidentes en Port Lyautey ocasionan numerosos muertos y heridos

## Se dice que El Glauí está dispuesto a movilizar a sus tribus para sostener en el trono a Ben Arafa

Casablanca.—El Marruecos francés ha sido reforzado con fuerzas de la Guardia Republicana y otras de la Legión Extranjera, esta última enviada desde Argel.

Las autoridades han movilizado algunas tribus adictas a Muley Ben Arafa, que acampan en las afueras de Rabat y Fez. Se tiene la impresión de que el mando francés está provisional-

mente decidido a emplear la firmeza de la represión de posibles desórdenes.

Los colonos franceses de las regiones de Fez, Taza y Remissat han cuestionado que se adopten medidas para que cese la agitación y han pedido protección de las cosechas. Asimismo anuncian que están dispuestos a realizar una marcha simbólica sobre Rabat con sus tractores, en el caso de no ser atendidos.—Efe.

### INVESTIDURA DEL NUEVO PRIMER MINISTRO TUNECINO

Túnez.—A las doce treinta de esta mañana, Tahar Ben Amar fue investido oficialmente del cargo de primer ministro del nuevo Gobierno aprobado por el Bey. La lista del Gabinete quedó aprobada por el residente francés a las diez y media de la mañana de hoy. Mañana tomarán posesión de sus cargos los nuevos ministros, entre los cuales figuran tres representantes del Neo-Destour, un socialista y cuatro independientes.—Efe.

### DOS MUERTOS EN PORT LYAUTEY

Rabat.—Dos personas resultaron muertas en Port Lyautey al hacer fuego la Policía sobre una multitud amotinada.—Efe.

### NUEVE MUERTOS HA HABIDO EN PORT LYAUTEY

Rabat.—Según las últimas noticias que llegan a esta capital, en el choque registrado en Port Lyautey (Marruecos francés), entre las fuerzas francesas y los marroquíes amotinados ha habido por lo menos nueve muertos y treinta y dos heridos.

Entre los muertos figuran cuatro mujeres, dos de ellas marroquíes y dos francesas. Estas han sido degolladas. Otros tres muertos eran marroquíes y dos más europeos. Entre los heridos figuran sólo dos europeos. Los franceses degollados no han sido identificados y los muertos europeos son un soldado y dos paisanos franceses.

La Policía de Port Lyautey, que dio a conocer la lista de los muertos, a las tres y media de la tarde, ha manifestado que esta cifra es provisional y que podría ser más alta, pues las tropas francesas han tenido que salir a contener los disturbios en esta parte del protectorado francés.—Efe.

### NO PARECE QUE LA HUELGA TENGA EFECTO

Rabat.—No parece hasta ahora que la huelga ordenada en todo Marruecos francés por los nacionalistas se lleve a efecto en forma general. Resulta, desde luego, di-

## Mañana será firmado el «pacto balcánico»

El jefe de la NATO pide que se suspenda la ayuda militar a Francia e Italia si no ratifican el «ejército europeo»

Berlin.—Los comunistas de Alemania oriental hacen constar que han aceptado el «gesto amistoso» del presidente Eisenhower de ofrecer ayuda alimenticia porque «no va unido a condiciones políticas y porque desean amistosas relaciones con todos los países».—Efe.

### ENERGICA PROTESTA NORTEAMERICANA ANTE MOSCÚ

Washington.—Los Estados Unidos han protestado energicamente por la detención en Moscú, el miércoles último, de dos miembros de la Embajada norteamericana en la capital soviética. Se trata del teniente Arthur Hasler,

auxiliar del agregado naval y de la señorita Joyce Marshav, traductora del Estado Mayor de la Embajada.

Los americanos fueron arrestados por la policía rusa acusados de tomar fotografías de la fábrica de automóviles Stalina.—Efe.

### PETICION DE GRUENTHER

Washington.—El comandante en jefe de la O. T. A. N., Alfred M. Gruenther, ha pedido al Congreso de los Estados Unidos que impida la autorización de envíos de ayuda militar a Francia e Italia si estas dos naciones no ratifican el tratado del ejército europeo.

Algunos miembros del Congreso han indicado que tal procedimiento es un medio de presión sobre los citados países para que aceleren su acción en lo referente a este tratado.—Efe.

### EL «PACTO BALCANICO»

Trieste.—Los ministros de Asuntos Exteriores de Turquía, Grecia y Yugoslavia reunidos en Bied (Yugoslavia) han llegado hoy a un acuerdo final sobre la alianza militar que firmaron el lunes. Se llegó al acuerdo después de una sesión de tres horas de duración.

Aún queda por llevarse a cabo una sesión, mañana por la mañana, en la que se discutirá la Asamblea consultiva que los tres parlamentos se disponen a establecer.—Efe.

El trabajador marroquí afronta muchos días de paro, pues no suele disponer de reservas.

(Pasa a cuarta página)

## El petróleo persa, fuerte suma de ingresos



Vista de algunos yacimientos petrolíferos persas, principal fuente de riqueza del país que al renovar la producción conseguirá alrededor de 150 millones de libras esterlinas en ingresos, durante los tres primeros años.—(Foto CIFRA)

## No ha decidido Eisenhower aún si se presentará a la reelección

Corea del Sur promete que no habrá más disturbios contra los miembros checos y polacos de la comisión inspectora del armisticio

Rochester (Nueva York) — Sherman Adams, ayudante del presidente Eisenhower, ha declarado que Eisenhower no ha decidido todavía si se presentará o no para un segundo mandato, en las elecciones presidenciales de 1956.

El presidente —dijo Adams— está «dándole vueltas a la cabeza». «Se que el y la señora de Eisenhower, han hablado sobre su vida en la Casa Blanca y creo, en conjunto, que tienen buenos recuerdos de ella. Evidentemente, hay ciertas condiciones en las que podría tener considerables inconvenientes en presentarse voluntariamente».

Adams hizo estas declaraciones en una entrevista televisada con el representante republicano Harold C. Estertag.—Efe.

### SEGURIDADES A DULLES

Sul.—El jefe del Gobierno Pym-yung, Tai, ha revelado que escribió al secretario de Estado norteamericano Foster Dulles prometiendo que no se producirían más disturbios contra los miembros checos y polacos de la comisión de armisticio.

Esta carta constituye una respuesta a la nota norteamericana en que los Estados Unidos expresaban a través de Foster Dulles su preocupación ante la campaña surecoreana contra miembros comunistas de la citada comisión.—Efe.

## El Gobierno indio dice que mantiene su ofrecimiento de negociaciones con Portugal

Expresan a Nehru su preocupación por los ataques a las enclaves portuguesas, el Vaticano y otros cuatro países

### PAISES QUE SE SOLIDARIZAN CON PORTUGAL

Lisboa.—Se cree que el Vaticano y cuatro países católicos se han dirigido al Gobierno de la India indio en una nota donde se oculta la preocupación por los ataques a la India portuguesa. Los países en cuestión son Argentina, Chile, Italia y Bélgica, que se unen así a la actitud asumida en principio por España y Brasil.—Efe.

### MANIFESTACION DE GOANOS, EN KARACHI

Karachi.—Unos ciento cincuenta goanos se han manifestado ante el viceconsulado portugués, en la capital del Pakistán, esta noche, pidiendo que Portugal adopte una actitud energética para proteger a Goa frente a la India. Llevaban banderas portuguesas y carteles en los que se lee: «Adajo Nehru. Viva Salazar. Muera el comunismo».

Algunos manifestantes pidieron que se urara ante San Francisco Javier, enterrado en Goa, para que proteja a ésta de las agresiones de la Unión India. TODO UN COMENTARIO

Londres.—«Daily Telegraph» dice que la política de Nehru, de usurpación de las posesiones portuguesas en la India, ha provocado una intervención del Gobierno británico y que ya es evidente que si aquél no cede a sus «voluntarios», la tirantez entre la India y Portugal aumentará en forma muy fea.—Efe.

## Hoy solemne inauguración de la VII Semana Misional en la Cartuja de Miraflores

La Santa Sede dirige una importante carta al Excmo. Sr. Arzobispo de Burgos con motivo de la organización de estas jornadas misionales

Presidirán la inauguración juntamente con el Sr. Arzobispo los Excmos. Prelados llegados ya a nuestra ciudad

En el día de ayer llegaron a nuestra ciudad el Rvdo. P. Eusebio Aguiar, O.S.A., prior general de los Agustinos Recoletos; el reverendísimo Padre Rafael Pérez ORSA, asistente general de los Agustinos recoletos, que trae la representación del reverendísimo P. Luis Garayoa, O.S.A., asesor de la Sagrada Congregación de Religiosos; y diversos Superiores Provinciales, con sus respectivas delegaciones de Agustinos recoletos y recoletos.

## Mac Carran pide aumento en el programa de la ayuda norteamericana a España

Unas manifestaciones de Stassen parecen indicar que así puede hacerse

Washington.—El senador demócrata Pat Mac Carran, ha declarado ante la Administración de Operaciones en el extranjero, que considera que el proyectado programa de ayuda económica a España para el próximo año, debe ser aumentado.

El director de la F. A. O., Stassen, ha dicho que estudiará cuidadosamente la situación y recordo que tiene autoridad para transferir cierto porcentaje de los fondos de ayuda de una región a otra, si ello fuese necesario.

### EL SOLEMNE ACTO INAUGURAL

A las doce se celebrará en la Cartuja el acto inaugural, que será una misa rezada por el reverendísimo Padre Prior del Monasterio Cartujano, reverendísimo P. Fray Agustín Hospital.

A ella asistirán los excelentísimos Prelados que se encuentran en Burgos; los Superiores Mayores de la Corporación Agustiniense, los profesores

(Pasa a cuarta página)

(Pasa a cuarta página)

(Pasa a cuarta página)

(Pasa a cuarta página)

(Pasa a cuarta página)

## La esposa del Caudillo pasó ayer por Burgos con dirección a Madrid

También estuvo el ministro del Ejército, que fué saludado por los jefes de Cuerpo en Capitanía General

En la mañana de ayer y procedente de Biarritz pasó por nuestra ciudad la Excmo. Señora doña Carmen Polo de Franco, esposa del Jefe del Estado, que se dirige a Madrid con objeto de recibir a su hija la marquesa de Villaverde que regresa de su reciente viaje a Estados Unidos.

A su paso por las calles de Burgos, la esposa del Caudillo fué objeto de afectuosas demostraciones de afecto por parte del público que advirtió enseguida la presencia de doña Carmen Polo de Franco y de su séquito. Formaban la caravana automovilística cuatro coches, que pasaron por Burgos a marcha reducida pero sin detenerse.

### BREVE ESTANCIA EN BURGOS DEL MINISTRO DEL EJERCITO

A mediodía de ayer llegó a nuestra ciudad el ministro del Ejército, teniente general Muñoz Grandes acompañado por su distinguida esposa. En el palacio de Capitanía fué cumplimentado por el capitán general y demás generales con mando en plaza, después de lo cual saludó y conversó con los primeros jefes de los distintos cuerpos, centros y dependencias militares de la plaza.

Terminada la recepción, el teniente general Muñoz Grandes almorzó con su esposa en unión del capitán general en los pabellones de este, continuando viaje alrededor de las seis de la tarde, con dirección a Santander.

## Churchill dirigirá la política exterior en ausencia de Eden

Londres.—El secretario del Foreign Office, Eden, ha salido en avión con dirección a Australia, donde pasará tres semanas de vacaciones.—Efe.

### CHURCHILL DIRIGIRÁ LA POLÍTICA EXTERIOR EN AUSENCIA DE EDEN

Londres.—El jefe del Gobierno británico, sir Winston Churchill se encargará de la política exterior británica, personalmente, durante las vacaciones del secretario del Foreign Office, Eden.

**NUMERO EXTRAORDINARIO**  
Precio: UNA PESETA



NOTICIAS

ESTAMOS asistiendo a una honda transformación de la ciudad en su aspecto urbano. Un día es la zona afectada por el colector Norte...

Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

Gobierno civil. SOBRE MESAS DE RECREO.—Habiéndose sido denunciada, por agentes de mi autoridad, la existencia en un edificio número de café-bares...

QUE BIEN VA ESA MOTOL... (COMO QUE ES ISO)

Concesionarios: IGNACIO PALACIOS, S. A.

GUIA DEL ESPECTADOR

Calificación moral autorizada por la Comisión diocesana de Vigilancia de Espectáculos. TEATRO LOPE DE RUEDA.—Manolo Pipirrián en viaje por España...

SALA DE FIESTAS

HOY, CINCO SESIONES. De 1 a 2, Vermouth - Baile; 3:30 y 5:30, Concierto y atracciones; 7:30, Gran baile de moda; 11:30, Baile y atracciones.

AVICULTORES - GANADEROS

PARA Barcelona se necesita una hija para todo, matrimonio con 10.000, Madrid 11, primero, derecha. NINERA con informes buen sueldo, para ir San Sebastián, necesito Espolón 30, habitación 3.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones: Nacimientos: María Blanca Hidalgo Cuasante, José María Alonso Magaña, Carlos del Hoyo Palacios...

Escuela del Magisterio

CONVOCATORIA DE INGRESO.—Los aspirantes a la carrera del Magisterio que desean dar comienzo a sus estudios durante el curso académico 1954-1955, podrán solicitar el examen de ingreso en esta Escuela del Magisterio durante los días laborables...

Escuela de Comercio

MATRÍCULA PARA LOS EXAMENES DE SEPTIEMBRE.—Se pone en conocimiento de los alumnos de esta Escuela que, de acuerdo con la Orden de 2 de Octubre de 1953...

su pequeño transporte, resuelto admirablemente con un ISO-CARRO.

Carga útil, 300 Kg. Concesionarios: IGNACIO PALACIOS, S. A.

Un obrero atropellado por el automóvil de un diplomático brasileño acreditado en París

En el Condado de Treviño y cerca de La Puebla de Arganzón, se produjo un accidente automovilístico, sufriendo un vuelco la ambulancia matrícula 10-809, conducida por Juan Argote, que trasladada a la enfermería Celestina Arbe, a una clínica de Victoria.

ANUNCIO

Se pone en conocimiento del poseedor del número 297, agradecido con el cuadro de la Sagrada Familia, en la rifa celebrada el día 24 del pasado, puede pasarse a recoger dicho premio por el Circolo Católico de Obreros.

AVICULTORES - GANADEROS

PRODUCTOS RUVEL para granjas. Harinas de pescado, de carne, de huesos y conchillas. Harina de linaza.—Rancho completo para ponedoras y pollitos.

AVICULTORES - GANADEROS

SE NECESITA sirvienta para toda. Victoria 20, principal, derecha. COMPRA-venta ropas usadas. Arco Pilar 10, bajo.

Sastrería MAURICIO Pañería

El traje que regala todas las semanas, ha correspondido al cliente número 263, don Juan Ortega Hernández, con domicilio en General Mola, núm. 4.

ESTAFETA DE LA CIUDAD

Burgos, 6 Agosto 1954. Sr. Director de DIARIO DE BURGOS.—Calle de Victoria, núm 13 Ciudad.

Maderas de construcción

A medidas fijas GORGONIO MEDRANO Regumiel de la Sierra Teléfono, 3

AVION Y BARCO

Sus billetes para todo el Mundo se los facilitará a precios oficiales VIAJES MELIA Calle de Miranda, 9.

MUEBLES - TAPICERIA

Para Avda. Gálamo, 7 - Tlf 1322

LA LECHE

ALIMENTO DE PRIMERA NECESIDAD, DEBE DE SER CONSUMIDO EN CONDICIONES HIGIENICAS. LA CENTRAL LECHERA DE BURGOS LA VENDE PASTEURIZADA, EMBOTELLADA Y PRECINTADA.

Un completo éxito resultó el concierto sacro de noche en nuestra Catedral

Estas audiciones se darán durante toda la semana en honor de la Virgen. Conforme se tenía anunciado anoche, de nueve a once, se efectuaron las pruebas de los conciertos sacros en el exterior de la Catedral...

QUE BIEN VA ESA MOTOL... (COMO QUE ES ISO)

Concesionarios: IGNACIO PALACIOS, S. A.

SANTORAL

SANTOS DE HOY: Dominica IX después de Pentecostés; St. Cirilo, d. c.; Largo, Esmeraldo, Marino, mrs.; Mirón, ob.

SANTOS DE MAÑANA

St. Juan Bautista María Vianney, cura de Ars, Román, Veriano, mrs., Domiciano, ob.

CULTOS

CATEDRAL: Misas rezadas desde las siete y media en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos. A las diez, horas menores, procesión y misa conventual.

CONCURSO DE CUENTOS

La revista "Bar-Vis", de Zaragoza, convoca un concurso de cuentos literarios al que pueden concurrir cuantos escritores lo deseen de habla castellana, acogidos a las siguientes bases:

PERDIDAS

SE ENCUENTRA recogida una oveja en el domicilio de Vitoria "Avance" Teléfono 10. HALLAZGO perro cachorro raza "Pointer".

GANADOS Y APEROS

VENDO cordero, viento, cuatro ruedas y carro pequeño propio reparar con todo. Villarayo 10. COMPROMISO ganado, animal, inutil o viejo. Emperador 8. San Pedro, 8. Fuenle.

VIDA RELIGIOSA

SANTOS DE MAÑANA: St. Juan Bautista María Vianney, cura de Ars, Román, Veriano, mrs., Domiciano, ob. Misas con rito doble y color blanco de San Juan Bautista María Vianney...

CONCURSO DE CUENTOS

Los originales habrán de remitirse a la redacción de la revista "Bar-Vis", calle San Pablo, 51 y 53, 1ª derecha, Zaragoza, antes del 31 de Octubre de 1954.

PERDIDAS

HALLAZGO perro cachorro raza "Pointer". Entregarse Monte de la Abadesa. Marcos Gijón.

GANADOS Y APEROS

VENDO cordero, viento, cuatro ruedas y carro pequeño propio reparar con todo. Villarayo 10.

PERDIDAS

SE ENCUENTRA recogida una oveja en el domicilio de Vitoria "Avance" Teléfono 10.

GANADOS Y APEROS

VENDO cordero, viento, cuatro ruedas y carro pequeño propio reparar con todo. Villarayo 10.

PERDIDAS

HALLAZGO perro cachorro raza "Pointer". Entregarse Monte de la Abadesa. Marcos Gijón.

GANADOS Y APEROS

VENDO cordero, viento, cuatro ruedas y carro pequeño propio reparar con todo. Villarayo 10.

DEL DIARIO DE BURGOS

correspondiente al viernes 8 de Agosto de 1954. LOS alumnos de los cursos de verano han efectuado hoy una interesante excursión a Sanjurjo.

VIDA RELIGIOSA

SANTOS DE HOY: Dominica IX después de Pentecostés; St. Cirilo, d. c.; Largo, Esmeraldo, Marino, mrs.; Mirón, ob.

SANTOS DE MAÑANA

St. Juan Bautista María Vianney, cura de Ars, Román, Veriano, mrs., Domiciano, ob.

CULTOS

CATEDRAL: Misas rezadas desde las siete y media en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos.

CONCURSO DE CUENTOS

Los originales habrán de remitirse a la redacción de la revista "Bar-Vis", calle San Pablo, 51 y 53, 1ª derecha, Zaragoza, antes del 31 de Octubre de 1954.

PERDIDAS

HALLAZGO perro cachorro raza "Pointer". Entregarse Monte de la Abadesa. Marcos Gijón.

GANADOS Y APEROS

VENDO cordero, viento, cuatro ruedas y carro pequeño propio reparar con todo. Villarayo 10.

PERDIDAS

HALLAZGO perro cachorro raza "Pointer". Entregarse Monte de la Abadesa. Marcos Gijón.

GANADOS Y APEROS

VENDO cordero, viento, cuatro ruedas y carro pequeño propio reparar con todo. Villarayo 10.



# Esta es la historia del cáncer de la esclavitud

### El problema del comercio de seres humanos preocupa a la O.N.U.-Como surgieron los primeros esclavos.-Escalofrías páginas de crueldad.-Una frase de Catón: "Tres esclavos tres bueyes y cuatro asnos bastan para el olivar".-La primera sublevación en Sicilia

Se ha hablado y discutido mucho sobre la esclavitud y su abolición en todo el Universo. Es casi imposible concebir un mundo en el que el progreso industrial es arrollador y que aun no ha conseguido librarse de esa terrible mancha moral que constituye la esclavitud. Y, sin embargo, poblando la faz de la tierra, existen 60 millones de esclavos.

En estos últimos tiempos, el comercio de seres humanos ha aumentado considerablemente. Tanto es así, que la O. N. U. viene realizando una encuesta, desde hace dos años, para descubrir las diversas organizaciones que se dedican a este inhumano negocio.

Los países que lógicamente, poseen un mayor número de esclavos, son los árabes. Como la religión de Mahoma les autoriza a tener numerosas esposas, los jefes o potentados se dedican a comprar entre las mujeres de los países vecinos aquellas que más les agradan, llegando a pagar precios elevadísimos. Los países de Africa Negra sufren también todos los inconvenientes del comercio de mujeres. El negro africano no se casa con una mujer, sino que la compra, pagando por ella precios generalmente en especie. Esto ha dado por resultado el que el rico puede comprar numerosas mujeres, que le servirán para cultivar las plantaciones, mientras que el pobre no puede reunir nunca el dinero necesario para comprar a su compañera.

El Consejo Económico y Social de la O. N. U., fue el creador, dentro de esta organización de la "Liga contra la esclavitud", que está luchando duramente contra ese cáncer de la humanidad que se creyó extirpado en el siglo XIX y que aun en el año 1954, sigue siendo la vergüenza de todo el mundo civilizado.

#### COMO SURGIERON LOS PRIMEROS ESCLAVOS

El problema de la esclavitud fue uno de los primeros que el hombre originó al hacer su aparición sobre la superficie de nuestro planeta. Un refrán popular dice: "El pez grande se come al chico". Y así ocurrió entre los hombres. Los instintos mal reprimidos dieron origen a las guerras y éstas, a su vez, a un nuevo factor social: el esclavo. Al principio, el vencedor se conformaba con arasar las tierras y cosechas del vecino y torturar hasta la muerte a todos los soldados que en el campo de batalla caían en sus manos con vida. Pronto se dio cuenta el victorioso que, matando y torturando a los prisioneros, no obtenía ningún beneficio de ellos, mientras que conservándolos la vida, podrían realizar los trabajos más duros.

El esclavo era, en manos de su dueño, un ser sin sentimientos, un "robot" o una máquina, que al impulso de un simple resorte, realiza las tareas más pesadas. A partir del momento en que los capitanes y jefes del Ejército vencedor se dieron cuenta de esta maravillosa cualidad de los cautivos, la esclavitud fue una institución legal en los turbulentos albores de las sociedades de Europa y Africa.

Fue tal el auge experimentado por la esclavitud, que en el Imperio romano, ya no sólo eran esclavos los prisioneros de guerra. Un hombre podía ser vendido, por ejemplo, en cuanto no pagase sus deudas. Todo padre podía vender a sus hijos como esclavos, si así le convenía. De este modo, se multiplicó el número de esclavos y se llegaron a implantar diferencias entre los mismos. Les hablaban preceptores, artistas, soldados...

#### ESCALOFRIANTES PAGINAS DE CRUELDADE

Todos los historiadores, en sus relatos, nos refieren en escalofrías páginas, el trato que se daba a los esclavos. Cleopatra, la fabulosa reina de Egipto, experimentaba con ellos los más diversos venenos. Poleón arrojó esclavos al mar, durante muchas de sus travesías, para que fueran pasto de los tiburones. Augusto les ajusticiaba en la horca cuando los sorprendía robando, azuzados por el hambre, alguna golosina. Los romanos, que se pasaban toda la noche a la mesa en aquellas célebres orgías, obligaban a sus esclavos a situarse durante la cena, a su lado, en el más completo silencio. El hambre les dominaba en muchas ocasiones y al que fluquease, realizando algún movimiento o ruido, le esperaba una suerte terriblemente amarga. ¡Pobre del que estornudara, tosiera o lanzase un gemido! Otros, en estas mismas reuniones, estaban destinados a destrozarse luchando entre sí. Al cabo de cierto tiempo, uno de los dos caía al suelo ensangrentado y su "amo" le expulsaba diciendo: "¡Vete de aquí, miserable, pues tu sangre puede salpicar mi túnica!"

#### "TRES ESCLAVOS, TRES BUEYES Y CUATRO ASNOS"

La sociedad antigua de los tiempos de la Imperial Roma inundada de riqueza y más larde corrompida por el lujo y la perversión, carecía de sentido sin los esclavos. Todas esas obras de arte tan maravillosas de las que actualmente nos quedan restos o al menos descripciones, fueron levantadas por los esclavos. La Via Apia, que surco gran parte del inmenso Imperio romano y que fue orgullo de su civilización, fue construida por los esclavos. Eftos fueron los únicos obreros existentes en aquella sociedad, pues el noble consideraba una deshonra el trabajar. Hasta aquellos magníficos literatos que fueron Jenofonte y Cicerón consideraban como únicas profesiones dignas del hombre libre, la arquitectura y la medicina. Catón, el también célebre orador, escribió: "Para cultivar cuarenta hectáreas de olivar son necesarios solamente tres esclavos, tres bueyes y cuatro asnos". En esta frase se encierra toda la verdad de la

# Aceite Giralda

Más de un SIGLO de vida proclaman la excelencia de esta MARCA en todo el mundo

La Marca de precio... pero también la mejor

El aceite purísimo de oliva insustituible en toda buena cocina Especialmente indicado para estómagos delicados y enfermos de hígado

Pídalo en toda España presentado en sus conocidos envases de uno, dos y medio, cinco y diez litros

De venta en los principales establecimientos

Es un producto de ACEITES Y JABONES LUCA DE TENA, S. A.

Agentes en Burgos y su provincia: CASTRILLEJO GALLARDO E HIJOS

Teléfono 2184 :: San Cosme, 6

### LAS VARICES SON UN PELIGRO

Las varices sólo representan al principio un contratiempo de carácter estético que afecta sobre todo a las mujeres; pero más tarde pueden llegar a ser un verdadero peligro para el organismo. Si no son tratadas convenientemente, las piernas se vuelven "pesadas", dolorosas, y se hinchan tobillos y pies. Más adelante puede aparecer la "ulcera de la pierna" y es de temer la aparición de flebitis y sus graves consecuencias (embolias, etc.). Es necesario combatir el mal desde su base, fortaleciendo la pared de las venas para regularizar la circulación de la sangre. Los extractos vegetales se han mostrado siempre muy indicados a tal fin. Gracias a los progresos de la Química, se han logrado los modernos Extractos Vegetales Estabilizados, con los que se consigue un efecto más eficaz. HEMOCIRCOL, preparado con estos famosos Extractos, es eficazísimo para combatir las varices, así como los demás trastornos de la circulación venosa: hemorroides, congestiones prostaticas, dolores y desarreglos menstruales, trastornos de la edad crítica, del embarazo y de la pubertad. De venta en Farmacias. C. S. N. 14.075.

### El fin del Mundo aún está muy lejos

La humanidad dispone todavía de miles de millones de años para su desarrollo

Por medio de un telescopio gigante se espera determinar exactamente la densidad de la materia en el espacio - Probablemente, la vida sobre la Tierra cesará mucho antes del hundimiento general

Estocolmo.—Sabemos hoy con seguridad que el Mundo tuvo un principio y que no existe desde siempre. Por lo menos, la edad de la materia es de unos miles de millones de años. Esta es la respuesta que nos suministran con bastante unanimidad las reflexiones teóricas y métodos experimentales más diversos. Según ellos vivimos en un Mundo limitado, tanto en lo que afecta al pasado como al espacio.

Lo que hubo antes de unos cinco mil millones de años no lo sabemos; solamente podemos decir que en aquel entonces se originó el Mundo y con él, el espacio, el tiempo y la materia. Desde entonces, el cosmos se desarrolla en su conjunto y en sus partes: el cosmos crece al igual que los sistemas estelares, las estrellas, los planetas y la vida orgánica sobre los mismos, todos los cuales van desarrollándose alcanzando fase de perfección cada vez más elevada. En esta evolución, el cosmos se va ensanchando en el espacio. Las estrellas se van alejando; las más distantes, a velocidades de diez mil y hasta cien mil kilómetros por segundo.

Este movimiento se efectúa simétricamente en todas las direcciones, siguiendo una ley de expansión muy interesante. Cuanto más lejos se halle una estrella de otra tanto más rápidamente se aleja de ella. Estas relaciones pueden comprenderse teóricamente a base de las ideas de Einstein. Su teoría de la relatividad se ha comprobado por una serie de experiencias. A base de ella, se desenvuelve la teoría moderna del cosmos y de su desarrollo, la cosmología y la cosmogonía. La cosmología puede suministrar una ecuación de la extensión cronológica del universo y, por tanto, de su evolución.

El diámetro del universo, limitado en el espacio, varía con la progresión del tiempo. Su comportamiento exacto depende de dos constantes astronómicas, que hoy todavía no conocemos suficientemente. Una es la llamada constante cósmica, estrechamente relacionada con la vida del Mundo, la que puede medirse experimentalmente. La otra es la densidad de la materia cósmica, es decir, la distribución de la misma en el espacio. Esta puede fijarse también por mediciones, que han de efectuarse durante muchos años, estudiando con grandes telescopios la repartición de los astros.

Sin embargo, los valores así obtenidos no satisfacen, a causa de sus considerables fluctuaciones. Por ello, se decidió, hace unos decenios, la construcción de un telescopio gigante, terminada pocos años ha. Este gigante, de cinco metros de diámetro, se ha montado sobre el Monte Palomar en los Estados Unidos. Por medio de él se espera determinar exactamente la densidad de la materia en el espacio y obtener una ley más exacta sobre la extensión y evolución del universo. Una vez conocida tal ley, se podrá prever el porvenir del cosmos.

Así, pues, los gastos del observatorio de Monte Palomar serán reproducidos, ya que permitirán contestar a la pregunta: ¿Cuándo llegará el Universo al máximo de su desarrollo y cuándo alcanzará su fin? A base de los datos hasta la fecha conocidos, no se puede todavía responder exactamente a dicha cuestión, por ser demasiado inseguros los valores disponibles. De todos modos, se conocen ya ciertos límites, tanto para la densidad como para la constante cósmica. Calculando sobre esta base, se obtienen dos posibilidades de evolución en el desarrollo del universo. Una de ellas, la menos verosímil, supone que el cosmos seguirá desarrollándose indefinidamente, extendiéndose cada vez más. Entonces, no habría fin del Mundo.

Sin embargo, es más probable el otro resultado, calculado mediante los valores que hoy día se consideran más exactos. Según este último, el porvenir del Mundo será diferente. En un determinado momento, llamémoslo tiempo mundial, se habrá llegado a un máximo de expansión y evolución; a partir de entonces, el desarrollo de las estrellas, planetas y seres vivientes se invierte o prosigue en la misma dirección que antes; el Universo, empujado, ya no seguirá evolucionando; se contraerá, se achicará, las distancias entre las diferentes estrellas se reducirán y, por fin, llegará el momento en que verdaderamente las estrellas caerán del cielo, la vida y la materia se acumulará formando un infierno colosal en un espacio mínimo; éste será el fin del Mundo.

¿Cuándo se producirá tal fin, según la teoría expuesta? Desde luego, no cabe una indicación exacta, vista la inseguridad de las cifras en cuestión. Se cree, sin embargo, que la duración total del Mundo será de treinta mil millones de años, cuya mitad, aproximadamente, transcurrirá en llegar al máximo de su extensión. De los treinta mil millones de años concedidos al cosmos, se han consumido hasta la fecha cinco mil millones, es decir, todavía queda mucho tiempo hasta el fin del Mundo. Probablemente, la vida sobre la Tierra cesará mucho antes del hundimiento general, ora por el calor cada vez más intenso del sol, ora por su entramiento y apagamiento ulterior.

Sea lo que fuere la densidad de la materia en el Universo y sea el que fuera el valor de la constante cósmica, la humanidad dispone todavía de miles de millones de años para su desarrollo, y este hecho constituye, visto el nivel actual de su evolución, un consuelo y una esperanza.

## BURLA BURLANDO

### Lo que se debe tener en cuenta para dormir

Un médico del siglo XVII, Bullón, aconsejaba que se debe dormir sobre el lado derecho el primer sueño, para que la carne descienda al fondo del estómago. Después de permanecer una hora en esta posición, volverse del lado izquierdo, para que el estómago se distienda mejor. Dormir sobre el vientre no es bueno y hacerlo engendra a menudo afecciones y callos. Roncar y hablar dormido no es propio de personas bien educadas, según el mencionado galeno.

### Epitafios históricos

Los héroes de las Termópilas quedaron glorificados con esta inscripción: "Pasajero ve a Esparta y di que aquí hemos muerto por obedecer sus leyes. En el sepulcro de Lucrecia Borghese lee: "Aquí yace, con nombre de Lucrecia la que mostró ser Tais en su vida; hija, nuera y esposa de Alejandro". En el de Camoens: "Aquí yace Luis Camoens, príncipe de los poetas de su tiempo. Vivio pobre y miserablemente y así murió".

### La marcha de un reloj

Luego de mostrar una paciencia verdaderamente benedictina, un paciente investigador ha llegado a la conclusión de que un reloj hace "tic-tac" 157 millones ochocientos mil ve-

Publicidad "AVANCE", Burgos

¡QUE BIEN VA ESA MOTO!... ¡COMO QUE ES ISOI! Concesionarios: IGNACIO PALACIOS, S. A.







No todos saben beber cerveza

# Ni helada ni caliente; pero tampoco dulce; ni esa tostada que ha estado sometida al baño de maría

## En la Cervecera del Norte, S. A., se ha instalado una potente maquinaria, que esteriliza y llena 14.000 botellas a la hora por los procedimientos más modernos

Si, que nos dan más cervezas. Estaba yo la otra tarde en el café hablando de cosas que no eran cerveza con el gerente de la Cervecera del Norte, de Basurto. Pero ya que nos hablamos sentado y a go habia que beber, era obligado que bebieramos cerveza.

No la traeria y el gerente cogió su botella y la arrimó a la cara. —Esta muy fría esto —dijo al camarero—. Haga el favor de poner dos minutos esta botella al grifo del agua corriente.

El camarero se quedó un poco extrañado y yo también.

### Quien nisperos come...

—Yo siempre he oído pedir la cerveza fría —dice notoriamente al camarero.

—Si, yo también. Es un error enorme. ¿Se enfria el cognac para beberlo? No, todo lo contrario. Tiene alcohol y perdiera el "bouquet". A las bebidas que contienen alcohol no se les puede exigir temperaturas frías. Ni el cognac ni el vino se enfrían en las cámaras. La cerveza tiene también de 3'5 a 4'5 grados de alcohol. La cerveza hoy que se bebe a siete grados de temperatura en verano y diez en invierno como mínimo. Los que la beben fría es que no saben beberla. Si en ella sólo buscaban el frío, lo mismo sería que beberían agua.

—Hacen bueno, según es, aquel refrigerante que "quien nispero come y bebe cerveza..."

—Justamente. Quien bebe cerveza tan fría, ni come ni bebe ni chupa ni bebe. Es un refrigerante que se ha hecho en países donde no se sabe aún beber la cerveza. En Alemania, en Bélgica, no se entenderían. En esos países de grandes b.b.dores de cerveza saben captar su aroma. Aquí los vendedores se disculpan con el público. Dicen que tienen que tenerlas horas y horas en la cámara frigorífica, porque son los clientes los que piden helada.

—En que la cerveza parece que tiene que ser, sobre todo, un refrigerante por eso se bebe principalmente en verano.

—Eso es otro error. La cerveza es una bebida de invierno lo mismo que de verano. En los países donde no abunda el vino, y aun en algunos en que abunda, se consume por igual durante todo el año. La cerveza que se bebe en España por habitante y año son aproximadamente cuarenta litros. En Italia, son seis; en Francia, 33; en

espuma. Ahí tiene usted los vasos llenos con el líquido frío de las primeras botellas que que hemos abierto. Apenas medio dedo de espuma en la superficie. Bien, pues ahora verá usted esta otra.

—La tengo de manos del camarero la botella templada, que acababa de abrirnos y al vaciarla en el vaso, casi del fondo de esta subía una espuma gruesa, que amenazaba desbordarse.

—Beba, beba usted.

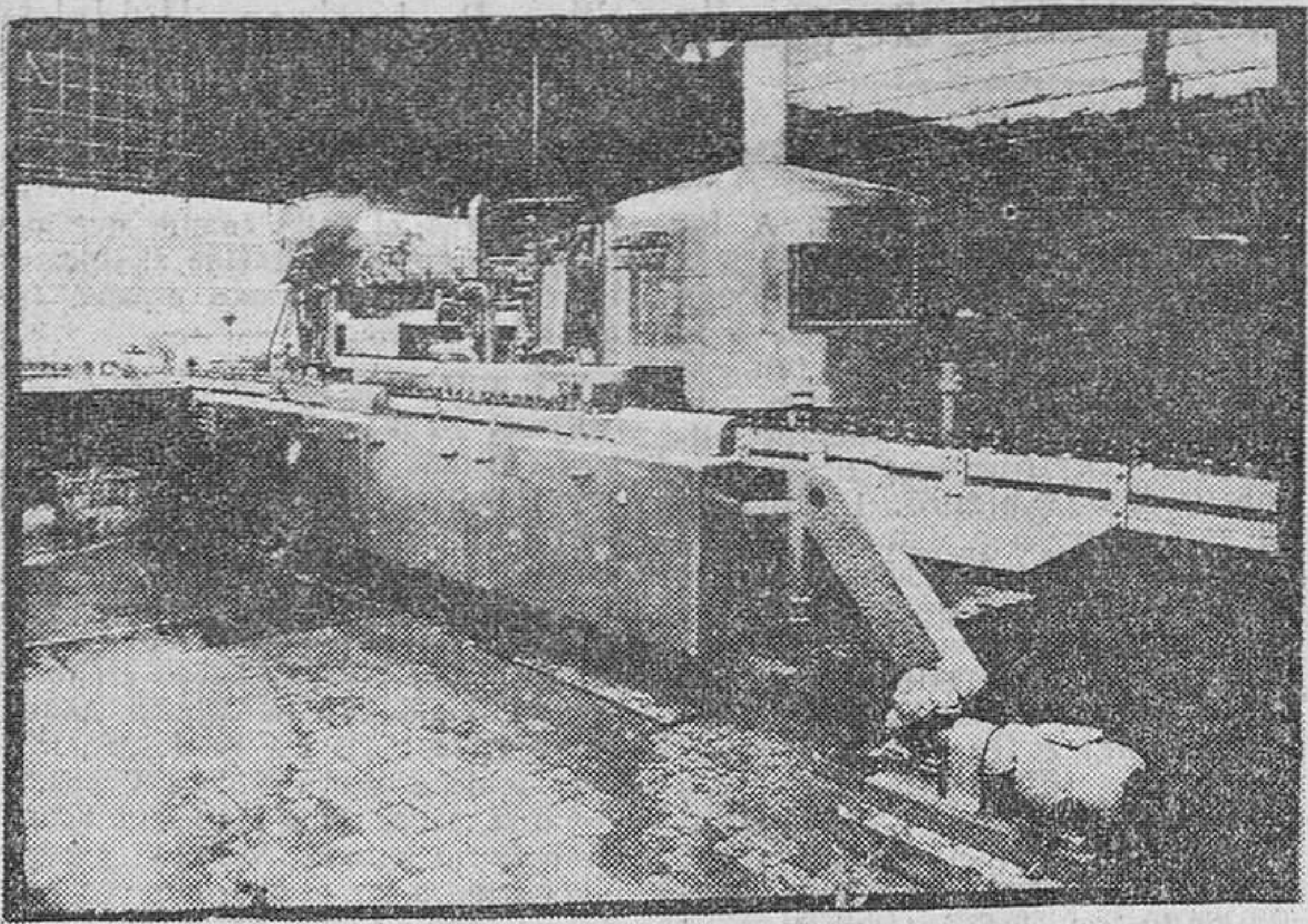
—Bebí y era verdad que aquella espuma acariciaba la garganta muy agradablemente.

—Eh, me explicó —que al templar de nuevo el líquido ha vuelto a la superficie esa espuma que nunca debió haber quedado ahogada en el fondo. Hay bebedores que, para hacerla subir, golpean con la mano la botella antes de vaciarla. A mí me da pena cuando veo hacer eso. Es maltratar la bebida. Si no puede una cerveza antes de beberla, ¿por qué maltratar la cerveza? Y todo porque nos empeñamos en beberla muy fría, que es como únicamente puede hacer daño la cerveza algunas veces.

### Uno que sabe lo que bebe

Otra cosa que he apreciado en mi conversación con el gerente de la Cervecera del Norte es que la cerveza tiene que ser simple, amarga.

—Hay la creencia —me decía— de que la cerveza puede ser dulce o amarga. No, la cerveza tiene que ser siempre amarga, porque es la fermentación y porque tiene fúlsulo, que es amargo. En la fermentación los azúcares de la malta se desdoblaron en alcohol y anhídrido carbónico. Esto quiere decir que ha desaparecido el azúcar, con lo que no hay posibilidad de que la cerveza sea dulce. La que resulta dulce es que no la tiene fúlsulo o que le han añadido después un poco de azúcar para darle ese gusto, que no es el que aprecian los buenos b.b.dores. Y a propósito de gusto, un amigo mío bilbaíno, que pasa largas temporadas en el extranjero, me decía el otro día: "Tanta ganas de verte para feicitarte. Chico, ¡qué rica está vuestra cerveza! Ya era buena antes, pero ahora la encuentro mejoradísima. ¿Qué es lo que habéis hecho?" Ese amigo mío llega de países en que se bebe mucha cerveza. Se sabe beberla también el y



Desde la lavadora, las botellas van pasando rápidamente hacia las operaciones de esterilización, embotellado, taponado, etc., que han de seguir sucesivamente.

bricación: el huevo de Colón, si usted quiere, pero que ha venido a revolucionar y mejorar notablemente la fabricación de la cerveza. Lo que puede hacer, si quiere venir conmigo, es enseñarme nuestra maquinaria. No la pasará verla. Ahí, a la puerta, tengo el coche.

### Como una serpiente gigantesca

La curiosidad con que he ido a ver cómo se hacía la fabricación en la CERVECERA DEL NORTE se ha convertido en asombro cuando lo he visto. No voy a hablar de las calderas de cocimiento ni de las bodegas de instalaciones frigoríficas, de las que como profano sólo puedo decir que me han parecido de tipo colonial y modernísimo.

Pero lo que a un profano (y supongo que también a un técnico) tiene que asombrar por fuerza en la Cervecera del Norte es esa máquina moderna que cogió una botella vacía, la lava (o la tira si es defectuosa), la esteriliza (a ella y a la cerveza separadamente), la llena y acaba sellándola por el otro extremo, taponando y etiquetando.

Pero hay que tener en cuenta que el otro extremo está a sesenta metros de distancia. No puede una máquina de tales dimensiones quedar contenida dentro de un solo pabellón. Se la ve estirarse y retorcerse como una serpiente gigantesca a través de distintas dependencias. No es más que una sola máquina, aunque en cada una de aquellas adopta un nombre, y unas veces es la lavadora y otras la embotelladora o la esterilizadora, etcétera, etcétera.

Otro motivo de admiración para él que se sitúa ante ella es verla trabajar sola a gran velocidad, sin que mano de hombre o mujer intervenga para nada en sus operaciones. Si algún empleado se ve muy de trecho en trecho es únicamente para entregar trabajo a la máquina o recoger el que ya dejó hecho.

—¿preguntado al gerente a qué velocidad trabaja.

—Eh, me ha dicho —la máquina de esta clase más potente que hay instalada hoy en Europa. No hace mucho daban ustedes la noticia de que en Austria se había instalado una para 12.500 botellas. Esta despacho con toda facilidad 14.000 por hora y tiene un margen de hasta 20.000 en la lavadora, habida cuenta de las que puede desahocar en las operaciones sucesivas.

Aunque sólo sea como espectáculo y sin tener en cuenta estos impresionantes datos técnicos, es ya un placer ver cómo trabaja esta maravillosa maquinaria moderna de la Cervecera del Norte.

Con una producción tan crecida y tan precisa no es extraño ver a todas horas esos magníficos camiones Peugeot que de la Cervecera del Norte salen en todas direcciones cargados con las botellas que llevan en la etiqueta la conocida estrella de su marca.

Hasta aquí, leamos en nuestro querido colega "El Correo Español del Pueblo Vasco", de Bilbao, del día 11 de Julio último, firmado por Juan de Herandiz.

Por nuestra cuenta tenemos que añadir que muy pronto "LA CERVECERA DEL NORTE, S. A." montará en Burgos unas magníficas instalaciones

dotadas de modernísima maquinaria para la manipulación de todos sus productos, a cuyo efecto ya han sido adquiridos en la zona de los Vildillos amplios locales y terrenos, lo que permitirá en fecha breve un servicio en las mejores condiciones a los muchos consumidores de esta importante marca.

Felicitemos a la Dirección de "LA CERVECERA DEL NORTE, S. A." por este nuevo avance en la técnica de sus instalaciones que redundará en beneficio de todos, significando un gran paso en el progreso industrial de nuestra ciudad.

R.

Su pequeño transporte, resuelto admirablemente con un ISO-CARRO. Carga útil, 300 Kg. Concesionario: IGNACIO PALACIOS, S. A.

## BIBLIOGRAFIA

CAROL ESTUDIA PARA ACTRIZ. por Helen Dore Boylston. Colección Juveniles, Editorial Molino. Precio en pasta, pesetas 15, en tela postas, 20.

Helen Dore Boylston, la popular autora inglesa, ha escrito esta novela llena de interés y de una amenidad desbordante, al rociarla toda una serie de peripecias que le ocurren a la protagonista, una bella muchacha, dinámica, estudiosa, tesonera y mimada por los suyos, empeñada en ser actriz famosa contra viento y marea y pese a la voluntad de los suyos, pero ella consigue vencer esa oposición paterna y logra finalmente entrar en una academia de declamación. Y a partir de entonces, sus emociones, sus ansias por llegar al fin propuesto. Interesantes los episodios que se establecen, interesantes todos, sentimentales distintos, en los que toman parte muy distintas personalidades, algunas bellas mujercitas que ponen en las páginas del libro un encanto especial.

La obra, como parte de esa colección que a jovencitas se dedica es escrita con galanura de lenguaje y con una honestidad y altura de miras merecedoras del éxito que ha logrado esta colección.

Contribuyen a enriquecer esta novela titulada "Carol estudia para actriz" una serie de ilustraciones originales del conocido dibujante Boquet, dignas de todo elogio.

## Solemne clausura del I curso de Cirugía para post-graduados

### Presidió el acto el Rector de la Universidad de Valladolid con las primeras autoridades de Valladolid

### El doctor Díaz Caneja sugiere la creación de una cátedra de estudios castellanos

En la tarde de ayer y en el salón de sesiones de la Diputación provincial, tuvo lugar la solemne clausura del primer Curso de Cirugía para post-graduados que ha venido desarrollándose en días pasados.

El acto estuvo presidido por el magnífico y exentusiasmo señor Rector de la Universidad de Valladolid, profesor Díaz Caneja, asistiendo al mismo el gobernador civil de la provincia, el presidente de la Diputación, el alcalde-presidente del Ayuntamiento, el vice-decano de la Facultad de Medicina de Valladolid, doctor Remo; el secretario de la misma Facultad, doctor Fernández; el ex entesismo señor doctor Ovidio Fernández, el doctor Varalópez, director del Curso; el director del Instituto de Enseñanza Médica, señor López Mata; el decano de la Beneficencia provincial, doctor Ruiz Cisneros; el diputado, don José Moliner, y otras personalidades, así como un numeroso contingente de estudiantes de la provincia y todos los post-graduados cursillistas.

El Magnífico Rector de la Universidad de Valladolid, en el acto, recordando la palabra al profesor Varalópez, el cual presenta una Memoria llena de erudición y tan bellamente expuesta, que lamentamos no poder transcribir literalmente, por apremios de espacio. En ella muestra el resumen de la labor desarrollada en el curso que termina, poniendo de relieve la meritisima labor de sus colaboradores en el Servicio del Hospital provincial, doctores Inclán, Corral, Lavín y Hernández, así como de los profesores encargados del Curso: doctores Arcelus, Sastre y Durán, rindiendo a todos ellos un público tributo de admiración y de afecto, así como de reconocimiento de su valor.

A continuación, he de reseñar el magnífico programa de conferencias doctrinales, con las que se ha visto pres-

### AGUA DE SOLARES

INCOMPARABLE AGUA NATURAL DE MESA De venta: IGNACIO PALACIOS, S. A. — Merced, 12 Fernando J. Ortiz Aranda de Duero BALNEARIO DE SOLARES del 1.º Julio a 30 Septiembre CONFORTABLE HOTEL - COCINA PRIMER ORDEN - DELICIOSO PARQUE, CAPILLA, TELEFONO. Informes: ADMINISTRADOR BALNEARIO

## Veinticinco millones para trabajos hidrológico-forestales

### Creación de bosques y protección a la agricultura

Por C. Elías SAENZ DE SICILIA

Cerca de veinticinco millones de pesetas se invertirán este año en las obras y trabajos de carácter hidrológico-forestal, que ocupan un lugar importante en la tarea repobladora. Así se ha estimado al comprenderse en tal extensión en el programa para 1954, que desarrolla el plan general de repoblación forestal trazado por el Ministerio de Agricultura.

Consisten estas obras en la repoblación de cabeceras de los ríos y las cuencas de alimentación de los pantanos, la corrección de torrentes, creación de ramblas torrenteras para evitar la formación de deslizamientos de los aludes, erosiones longitudinales y transversales de los cauces, deslizamiento de laderas, etcétera.

Para la realización de los trabajos se instalarán diques transversales en los alveos de los ríos para detener escalonadamente el impulso de las aguas torrentales y los arrastres sólidos, consiguiéndose de consuno la modificación del perfil longitudinal de los barrancos, dando origen al cauce una pendiente de equilibrio desde la misma madre del río. Esto exige, además de la repoblación, varias obras, como construcción de grandes diques de hormigón para retención de materiales de arrastre o consolidación de diques varios que sujeten posibles precipitaciones torrenciales, puentes de nueva planta, evitar los aludes y su deslizamiento, diques de mampostería hidráulica, girones metálicos, abarradaes, estroberas, contradiques, drenajes, encauzamientos, encauzados de setos vivos y otras obras de interés para fines análogos.

Los organismos encargados de desarrollar los principales trabajos para cumplimiento del programa en 1954 son las siete Divisiones Hidrológico-Forestales de Barcelona, Madrid, Málaga, Murcia, Sevilla, Valencia y Zaragoza, el Servicio Hidrológico Forestal de Granada y los Servicios del Patrimonio Forestal de Jén.

El programa de este año abarca y se distribuye por todo el territorio nacional y actualmente, con mayor intensidad que en años pasados, de las cuencas torrentales para evitar torrentes y aludes que destruyen importantes extensiones cultivadas en las zonas bajas y dejan sentir sus efectos en las feraces vegas y huertas españolas, obra que al par va encauzando a la constitución de una fuerte reserva de riqueza maderera; con la creación de bosques; se corrigen torrentes y laderas y se repueban dunas y cuencas de diversos ríos.

En esquema reseñamos a continuación una decena de los principales trabajos hidrológico-forestales a los que están este año dando cima los servicios oficiales: Restauración hidrológico-forestal de las cuencas de los rambales de Santenera, Cañada Ancha, El Carmen y Churra; de la cuenca de la Rambla de Algeciras y de la cuenca de la rambla de Caravaca, todas ellas por la Tercera División Hidrológica Forestal; estudio

## Se traspasa

o arrienda, por no poderlo atender, el "BAR BODEGON DEL CID" con bodega y patio. Facilidades de pago — Francisco Salinas, 22

## CRONICA TAUROMACA

## LA SUERTE DE LA "CARIOCA"

Por Curro CASTIÑARES

¿Es suerte la carioica? ¿Es, por el contrario, un recurso perjudicial en la lidia de reses bravas? Hay opiniones en pro y en contra. Yo, como revisero de toros del "Va", de Madrid, me limito en mis reseñas a consignar cuando una vara se pone "con carioica" o sin ella, sin meterme a calificar el recurso.

Consiste la carioica, como es sabido, en tajar la salida natural del toro, cuando no es bravo y tiende a la huida, obligándole a aceptar a la fuerza una vara que aguantará a disgusto. Puede realizarse la "carioica" a favor del peto, ya que con tal coraza el caballo, que no se siente herido, puede resistir y servir de parapeto para sujetar al bicho fugitivo.

Fue inventor del procedimiento Miguel Atienza, uno de los famosos garrochistas de Trebujena, que han hecho famoso en la plaza el apellido.

En tal sentido, fue este piquero un innovador, pues indudablemente un toro de media casta, de escasa codicia, puede ser base de magníficas faenas, como la experiencia ha demostrado cumplidamente. Pero para ello debe llegar castigado a la muleta. Y como puede ocurrir esto? Con la "carioica". Lo más peligroso que tiene un toro manso es la posibilidad de que llegue entero al tercio final, por falta de castigo al huir de los picotazos.

La "carioica", al tajarle la salida, obliga a la res a la sangría reglamentaria. Así, para su inventor, representa un recurso torero tan importante como el "velapelo", recurso también inventado para los bichos quedados que no entraban con brio a la suerte de recibir.

Hoy la "carioica" se practica mucho y puede decirse que es una suerte a la orden del día.

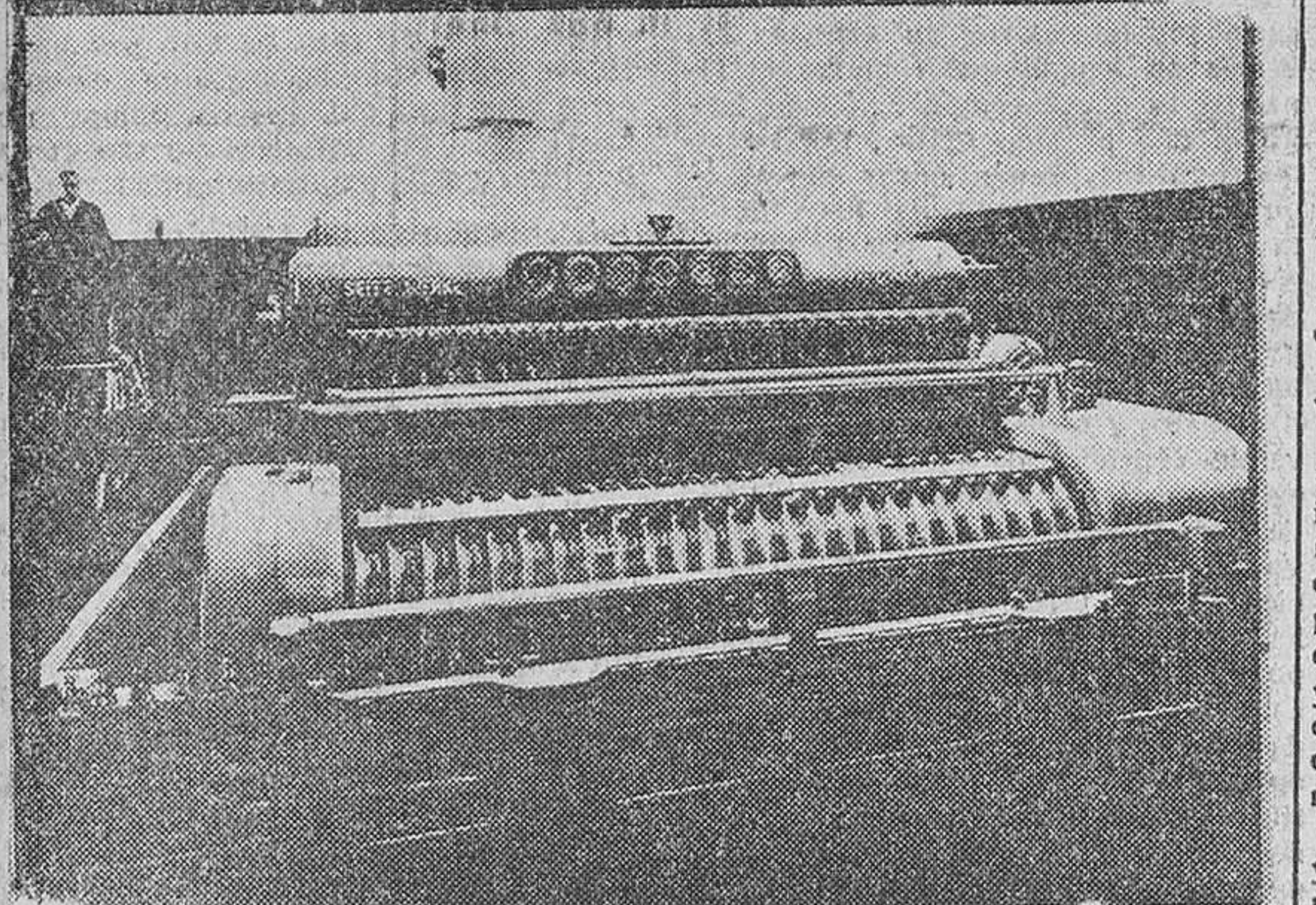
En mi peregrinaje por las ferias españolas tuve ocasión el año pasado de presenciar una gran faena. Base de tan lucida faena fue un toro manso, que si no hubiera sido copiosamente garrocheado, a buen seguro que hubiera llevado al matador al fracaso o a la cogida.

Era un buey que al sentir el hierro del reserva dió un respingo y salió de estampa. El picador de confianza, en la tarde, vio claramente que allí hacía falta "carioica". Y la aplicó en el acto.

Con habilidad de gran linete, tan pronto plantó el puyazo, metió la cabalgadura de muralla en su salida quereciosa, y sujetando del toro. Repitió la suerte y el animalito se quedó suave como un guante, entrando minutos después a la muleta como la seda.

Claro es que considerando la suerte de varas bajo un punto de vista doctrinal, es la "carioica" un recurso nefando, que va contra las puras esencias de todas las tauromaquias.

Pero en la práctica es una suerte (llamémosla así) que beneficia al piquero en su trabajo, al ganadero en su prestigio, ya que le libra de banderillas negras, al matador porque le castiga mansos peligrosos y a la afición porque le procura faenas imprevistas.



Es otro de los detalles de la gigantesca y modernísima instalación de maquinaria con que trabaja la Cervecera del Norte, en Basurto

Alemania, 52; en Inglaterra, 59; y Estados Unidos, 53; en Bélgica, 11; en los Países Bajos, 214.

Son paises de clima frío estos últimos. No beben la cerveza para refrescarse.

—Ni la refrigeran para beberla, según veo.

—Eso es; saben beberla en cada tiempo a la temperatura que le da bien, porque puede decirse que en esos países la cerveza es la bebida nacional.

### Esa espuma gozosa de la cerveza

—Le decía yo al gerente de la Cervecera del Norte.

—¿Y por qué no pone usted en las botellas una franja de papel donde se indique la temperatura a que hay que beber la cerveza en cada época del año? Ustedes tienen que ser los más interesados en enseñar a beberla.

—¡Uff!, quítese usted allá, por Dios. ¿Cómo se ve que no tiene usted idea de lo suspicaces que son los bebedores. Dirían en seguida: "¡Lagarto jaguero! ¿Con qué habrán fabricado este cerveza para que no se pueda beber sin tales requisitos?" Correríamos el peligro de vender menos por meternos a dar lecciones. Yo lo único que hago es dar cada día mejor cerveza, gracias a la poderosa maquinaria que hemos instalado y a los procedimientos de fabricación, cada día más mejorados, que empleamos en Basurto. Es la mejor lección, que el bebedor de cerveza acaba aceptando siempre.

El camarero ha vuelto en este momento con la botella que se había llevado para quitarme el frío. Mientras él la abre, el gerente me dice:

—Va usted a ver ahora otra cosa con toda claridad. Habrá usted oído muchas veces a los bebedores quejarse de que la cerveza que les sirven no hace espuma.

—Les gusta la espuma, sí, ya lo he visto.

—Pero no puede hacer espuma una cerveza que está helada. Hay en la cerveza mas materias que están en solución coloidal y que forman con el carbón de la cerveza lo que se llama la crema. Con el frío, el carbón se disuelve en el líquido tanto mas cuanto mas es el frío y se va al fondo, con lo que desaparece la

apreciar sus cualidades. No pudo menos de satisfacerme mucho su felicitación.

—¿Se comprende. Pero esa mejora, ¿en qué consiste? ¿Qué le contestó usted? ¿O es que se trata de un secreto de fabricación?

—No, si hoy algún secreto, todo él está en nuestra nueva maquinaria, que nos permite prescindir de la pasteurización.

—¿Y no es eso una herjicia técnica?

—No, no lo es. Si prescindimos de la pasteurización es porque nuestros instalaciones la hacen innecesaria con las consiguientes ventajas para el buen gusto de la cerveza. La pasteurización va encaminada a la conservación del producto a que se aplica. Se conserva, pero en este caso lo conserva un gusto extraño. Es ese gusto como de alguna cosa levemente quemada —pasa tostado o caramelizado— que tiene muchas veces la cerveza. Y es que ha tenido que estar sometida durante cierto tiempo a un baño de marí de 65 grados. Nuestro nuevo sistema de fabricación alcanza los mismos resultados que la pasteurización, pero sin tales inconvenientes, esterilizando por separado la cerveza. La botella, en el taponado, está protegida con chap. de aluminio, etc. De esta manera el gusto de la cerveza queda invariable. Es el suyo propio, el que tiene que tener según los elementos de que está fabricada, el que tiene en el barril y que tan a menudo echan de menos los bebedores en la botella. En una palabra, la diferencia que ese amigo mío, de quien le he hablado, encontraba entre nuestra cerveza y otras es la misma que existe entre el agua natural y el agua cocida que nos aconsejan beber en época de epidemia.

El profesor Laneau, de la Universidad de Gante, un especialista en la fabricación de cerveza, dice que la pasteurización es el arteificio de que se sirve el cervicero para evitar los defectos de fabricación. En España, la Cervecera del Norte es la primera Empresa del ramo que prescinde de ella. Lo está haciendo con las instalaciones adecuadas —claro está— y el público lo acepta encantado.

—Y la esterilización, ¿con qué la consiguen ustedes?

—Por medio de un filtro poderosísimo de que está dotada nuestra maquinaria. Es un secreto alemán de fa-

QUE BIEN VA ESA MOTO!... COMO QUE ES ISO! Concesionario: IGNACIO PALACIOS, S. A.

## ANUNCIOS OFICIALES

### Ayuntamiento de Burgos

Habiendo finalizado el plazo de concesión de los puestos reguladores para la venta de carnes, regentados por los señores Berzo y Preciado, por el presente se hace saber que este Ayuntamiento y el Gobierno Civil han acordado proceder a la celebración de un nuevo concurso entre los industriales carniceros de Burgos y provincia, significándoles que hasta las doce horas del día 20 del corriente mes podrán presentar ofertas en el Negociado de Abastos de la Secretaría Municipal, indicando el precio más económico a que se han de vender las distintas clases de carne y cuya concesión será de tres meses.

También se hace presente que el industrial o industrial que quisiera adjudicarse la concesión, firmarán el correspondiente contrato, reservándose tanto este Excmo. Ayuntamiento como el Excmo. Ayuntamiento civil la facultad de rescindir el mismo si circunstancias especiales así lo aconsejaren.

Burgos, 7 de Agosto de 1954.— FL. PRESIDENTE DE LA COMISION DE ABASTOS.

### EL IRRITABLE

TOME FOSFORO FERRERO - SERA UN HOMBRE PLACENTERO

### Recibos para pago de salarios

Talenarios de 100 hojas  
Tomado 16x22 4,50 pesetas  
11. 21x22 6,75 id.

Envíos a reembolso  
Talleres Gráficos  
«Diario de Burgos»  
Vitoria, 13. Teléfono, 2018



# Contracción de negocio y alza de algunos valores

## Pedidos norteamericanos a España.- Fuerte baja en el material eléctrico.- El problema de la vivienda

Madrid (Servicio especial de Argos. Prohibida su reproducción).—No han sufrido variaciones notables las circunstancias en que actualmente se desenvuelve el mercado nacional de valores desde nuestro anterior comentario. Si acaso, se ha acentuado la reducción de las operaciones, haciéndose un escaso negocio, si bien es justo considerar que, si cierto es que el dinero es escaso, no es menos cierto que el que hace acto de presencia lo hace firme y decididamente. Esta última circunstancia motiva el que algunos cotizados valores siguen su

marcha ascendente, cotizándose en fuerte alza.

En resumen, que esta pasada semana se ha caracterizado, en la Bolsa nacional de valores, y muy especialmente en la de Madrid, por estas dos características: Bien pudieran denominarse contrapuestas. De un lado, la continuación cada vez mayor del negocio, y de otro, la continuidad del alza en aquellos valores que pueden hacer entregas de acciones a cuenta de reservas en buenas condiciones para sus accionistas que pueden efectuar ampliaciones de capital.

QUE BIEN VA ESA MOTOL...  
... COMO QUE ES ISO  
Concesionarios:  
**IGNACIO PALACIOS, S. A.**

# El Campo

POR ELISEO DE PABLO

## El mercado de los piensos

Paralización completa del mercado de los piensos en la comarca extremeña de Villanteva de la Serena. Los tendedores de grano se resisten a entregarlo a los precios que resistan hace semanas: 70-75 pesetas para la fanega de cebada y 50-55 para la avena.

Tampoco hay apenas movimiento en la provincia de Jaén. Comercialmente solamente puede hablarse de cebada. "y ya a estas alturas no hay quien venda, aunque no faltan pequeñas operaciones a 2,25-2,50 pesetas el kilo.

Por aquí —informa nuestro servicio especial en Alcázar de San Juan—, el movimiento mercantil es realista y escaso. Y bueno será que, salvo los labradores en grande, los demás no tengan que comprar al final de la nueva campaña.

Algun movimiento se registra en el mercado de Madrid, pero con tendencia de los precios a bajar. Se cotizan las algarobas a 3,10 pesetas kilo; cebada, a 2,40; heno de cebada a 2,25; avena, a 2,20; salvados, a 1,50; trébol a 1,75; curta, a 1,65; hija a 7,5; trigo, a 2,60; harina de alfar, a 3.

En el aspecto alimenticio sigue imperando la buena situación de la mitad Norte, comprada con la mitad meridional, o más concretamente con las regiones andaluza y extremeña. Sin embargo, en esta última consideran que lo ideal sería que para finales de Septiembre la tierra se remojara a placer, porque si se conseguiera buena otoñada y remediaría mucho la situación del campo, que está limpio de pastos. Y sin embargo, y por muy extraño que esto pueda parecerse, no se estiman convenientes las lluvias en estos momentos.

Y los mercados? Mantienen la firmeza de precios. Extremadura registra pequeña subida en los precios del porcino y en el lanar. En primer lugar se efectúan operaciones en lotes de distintas ganaderías a 7-8 pesetas libra. Terminando ya el aprovechamiento de la espiga entra en juego la ley de oferta y la demanda, lo mismo que en Andalucía. En Jaén se pagan los cerdos, según peso, a 150-160 pesetas arroba; terneros a 14 pesetas, vacas viejas a 12 y borregos a 9-9,50, todo por kilo al vivo. En Alcázar de San Juan los cerdos en alza, a 11,50-12 ovejas de fetecho de leche, 7-8; y cerditos retirados a los 35 días, a 50-60 duros unidad.

## Se deja sentir actualmente en el mercado español una fortísima competencia en el ramo de material eléctrico.

En motor eléctricos comerciales, se llega hoy a conceder descuentos del 35 por ciento para los almacenes de venta al público, y como bastantes de estos almacenes se conforman con un 5 por ciento real de descuento, los motores llegan al comprador con un 30 por ciento real de descuento. Todas las marcas, claro está, no llegan a conceder estas rebajas, pero de todas formas, la que menos hace hoy día, es un 20 por ciento. En ciertos aparatos, los descuentos llegan inclusive al 45 por ciento. Esto se debe a que la industria española va produciendo cada día más cantidad y variedad de material eléctrico. hasta el extremo de que numerosos artículos que sólo hace diez años eran novedad extranjera, hoy son fabricados en España por cuatro o cinco casas cuando menos.

Se encuentra un tanto paralizada la construcción de viviendas, especialmente en cuanto se refiere a pisos "caros" o a edificios para alquileres costosos. No nos extraña esta paralización, pues la verdad es que ya hoy está muy saturado el mercado de esas exageraciones con techo, y lo que precisa la mayoría de los españoles son viviendas a precios razonables. Justo es que no vayan a ofrecerse los alquileres de 1930, pero también es justo que lo que se edifique esté al alcance del español de las clases media y obrera, que son los que en realidad se ven agobiados por el problema de la vivienda. En las grandes capitales, muchas de las edificaciones que se levantaron con un airón de desmedido lucro, permanecen vacías, obligando a sus constructores a una colosal paralización del capital, con la que no habían contado, pero que podían haberse anticipado.

José Luis PARCELO

Un pequeño transporte, resuelto admirablemente con un ISO-CARRO. Carga útil, 300 Kg. Concesionarios: **IGNACIO PALACIOS, S. A.**

# Voz del Evangelio

"Mi casa es casa de oración" (S. Lucas XIX)

En aquel tiempo: "Cuando Jesús estuvo cerca de Jerusalén y vio la ciudad, lloró por ella diciendo: Si pudiera conocer, por lo menos, en este día que te es dado, lo que puede traerte la paz. Pero esto está oculto a tus ojos. Día vendrá en que tus enemigos te rodearán de trincheras, te cercarán y apretarán el cerco por todas partes y te echarán por tierra a ti y a tus hijos y no dejarán piedra sobre piedra. Por eso digo que no conociste el tiempo en que Dios te ha visitado. Y entrando en el templo, comenzó a echar a los compradores y vendedores, diciéndoles: Escrito está: mi casa es casa de oración y vosotros la habéis convertido en cueva de ladrones. Y él enseñaba todos los días en el templo".

## REFLEXIONES

Entre todos los lugares de la tierra no hay ninguno que sea más digno de respeto que el templo católico, donde en el Sagrario, oculto bajo las especies sacramentales, está realmente presente nuestro Divino Redentor. Este motivo ha hecho que la más humilde iglesia de nuestros días, sea más digna de veneración que aquel grandioso templo de rusalén.

Y siendo esto así ¿cuál es la causa de que nuestros templos no sean respetados como deben?

La falta de fe es sin duda alguna una de las causas porque hoy hay muchos cristianos que entran en nuestros templos con el mayor descuido, y aunque la lamparilla que alumbraba al Sagrario debía hablarse de Jesús, allí oculto por nuestro amor, sin embargo a esos corazones, sólo preocupados por las cosas materiales, nada les dice y así entran en la Iglesia quizá por rutina, quizá por el buen parecer, pero sin verdadera fe, y ocupan un lugar, haciendo unos garabatos, sin arrodillarse, sin hacer una genuflexión ante el Sagrario, sin que sus labios musiten una oración y una plegaria. Cuántas veces después sus sentidos quedan abiertos a todas las sensaciones exteriores, preocupándose más de quien entra o sale que de lo que se hace en el altar, dirigiendo saludos y sonrisas a todos los conocidos, como si su única preocupación fuera ver y ser vistos.

Más aún, algunos encuentran el templo muy a propósito para hablar y cambiar impresiones y así permanecen largos ratos sin preocuparse de su irreverencia y del escándalo que dan con su conducta.

Y lo más triste es que muchas veces los que dan este ejemplo tan desconsolador, son los que van todos los días al templo y están más obligados a dar buen ejemplo.

Pensemos en esto y pensemos detenidamente en las palabras de Cristo en el Evangelio de este día: "Mi casa es casa de oración" y consecuentes con las palabras de Cristo entremos siempre en el templo con todo el respeto y veneración y ante el Sagrario, pobre o rico es igual, salgamos de rodillas para rendir a Jesús el homenaje de nuestra adoración reverente, de nuestro respeto, de nuestro amor.

# MUNDO CATOLICO

## FRAY PEYTON ALCANZA SU OBJETIVO

El padre Fray Peyton, que ha recorrido medio mundo predicando la cruzada del Rosario en familia, ha logrado la promesa de diez millones de familias que rezan el rosario diariamente. El logro de este objetivo se ha estado doce años de intensa labor, ya que su cruzada dio comienzo en el mes de julio de 1942, después de curarse de una tuberculosis por intercesión de Nuestra Señora. Entre los países visitados, Fray Peyton estuvo en España y últimamente lleva varias semanas en Irlanda, su tierra natal.

## LOS PESCADORES REGALAN UN DIA DE PESCA

Todos los pescadores de Kilmores (Irlanda), han cedido un día de pesca para los fondos de la Iglesia local, en total cincuenta cajas de pescado, con una valor aproximado de 150 libras esterlinas (unas 16.500 pesetas). La carga fue transportada a Dublín gratuitamente y vendida sin cobrar comisión por los asentadores.

## LOS ESTUDIANTES EXTRANJEROS TENDRAN UN "HOGAR" EN LONDRES

Antes de finales de año se inaugurará en Londres un centro permanente para estudiantes católicos extranjeros, según ha manifestado Fray J. L. Connan, capellán nacional, en una reunión celebrada en la capellania de la Universidad de Londres. El Cardenal Griffin ha facilitado el dinero para la adquisición del edificio, que consta de unas veinte habitaciones y se halla situado en Holland Park. Con este Centro se pretende de asistir a los estudiantes católicos extranjeros sino facilitarles su introducción en la vida católica inglesa.

## CINCO MILLONES DE CATOLICOS INDIOS

Según datos del directorio católico de 1954, en la India existen cuatro millones, novecientos sesenta y seis millones noventa y cuatro católicos, incluida Goa.

## GANADOR DEL CONCURSO DE LATIN

Un estudiante de la Universidad de Cambridge es uno de los ganadores del concurso internacional de latín, patrocinado por "Latinitas", revista de la Ciudad del Vaticano. Su nombre es Arthur Guy Lee y le fue otorgado el segundo premio en la sección de poesía, por su poema titulado "Una ascensión aérea a la Luna". El primer premio fue declarado desierto, tanto en la sección de poesía como en la de prosa. El segundo de esta fue ganado por un seminarista irlandés.

# Con motivo de sus fiestas patronales Villadiego inaugurará un carrillón que entonará el Ave María al dar las horas

## Ha sido regalado por el hijo predilecto de aquella villa, D. Luciano Huidobro

### Crónicas de nuestros corresponsales en la provincia

#### VILLADIEGO

He aquí el programa oficial de los actos organizados por el Muy Ilustre Ayuntamiento de la villa de Villadiego para conmemorar sus fiestas patronales de Nuestra Señora de la Asunción y San Roque.

## DIA 5

Quinto concurso interprovincial de tiro al plato, organizado por la "Peña Deportiva", de Villadiego. A las once de la mañana, premio inauguración. A las cuatro, gran premio concurso con valiosos trofeos y premios en metálico a los vencedores. De siete a once, bailes públicos y primera gran verbená, en la plaza del Generalísimo.

## DIA 9

A las ocho y media de la tarde, pasacalle por la Rondalla del Llucó "Padre Florez", seguido de la tradicional hoguera, anunciando ambos del comienzo de las fiestas en honor del Patrono del barrio de San Lorenzo, donde se celebrarán a las once de la noche bailes públicos.

## DIA 10

A las once, misa solemne patrocinada por los vecinos de la localidad y presidida por las autoridades, con fervorosa procesión y sermón a cargo de un elocuente orador sagrado. A la una, concierto por la Rondalla, elevación de globos y figuras grotescas y otras atracciones infantiles. Por la tarde y noche, bailes públicos en la zona de dicho barrio.

## DIA 14

A las doce, disparo de cohetes, desfile de comparsas y cabezudos y pasacalles por la rondalla, terminando con el himno a Villadiego, frente a la Casa de la Villa, anunciando el principio de las fiestas mayores.

A las ocho de la noche, presentación de la banda de música de la Academia de Ingenieros, cuya formación, en unión de la Rondalla y comparsa de gigantes y cabezudos, desfilará por las calles y plazas.

A las once, segunda gran verbená, llamada de "La hoguera", en el cruce de Santa María.

## DIA 15

A las ocho de la mañana, dianas. A las diez, en la iglesia parroquial de Santa María, misa solemne con sermón a cargo del reverendo Padre Sabino Pérez, superior de los Religiosos Paules de Tardajos. Finalmente, procesión. A las doce se inaugurará el carrillón que, en otro alarde de generosidad hacia su pueblo natal ha costado el hijo predilecto de la villa, M. I. Sr. D. Luciano Huidobro Serna, que en la torre del reloj público entonará a todas las horas el canto del Ave María, en recuerdo del Año Mariano. A la una de la tarde, concierto a cargo de la banda de la Academia de Ingenieros, en la plaza del Generalísimo. En los intermedios actuación del grupo de Coros y Danzas. A las cinco y media, novillada, lidiándose reses de don Pedro Caminero, de La Cigüera, por Manolito Santos y Torcuato Varón, capeándose a continuación por los aficionados dos reses bravas de la misma ganadería. A las ocho, Salve popular en la iglesia de Santa María, acto presidido, como la función religiosa de la mañana por todas las autoridades. A continuación, baillables en la plaza del Generalísimo. A las once, en la primera plaza de la villa, animados bailes públicos. En los intermedios actuará el grupo de Coros y Danzas, acompañado por los animados dulzaineros "Los Calines", de Burgos y por último se quemará la primera sesión de fuegos artificiales, terminándose con el toro de fuego.

## DIA 16

A las ocho de la mañana, dianas. A las diez, en la iglesia de San Lorenzo, misa solemne y procesión de San Roque, con sermón a cargo del mismo orador.

sagrado del día anterior. A las doce, gran partido de pelota a mano, organizado por la "Peña Deportiva" de Villadiego. A la una, concierto musical por la banda de Ingenieros. A las cinco y media, festival taurino, lidiándose cuatro reses bravas de don Pedro Caminero. La primera será muerta a estoque por el aficionado local don Antonio Manjón (El chico de la Leo), con su cuadrilla compuesta por Alberto Casado (Pellejerito), Evaristo Arenas (El Niño del Gas), Aurelio Fernández (El Chato) y Serafín Manjón (El Zapaterito). A las ocho y a las once, bailes públicos, quemándose la segunda colección de fuegos artificiales y actuando en los intermedios el Grupo de Coros y Danzas, para terminarse con el toro de fuego.

## DIA 17

A las doce, concierto musical y carreras de sacos, de cintas, pedestres, cucañas y juegos infantiles, otorgándose premios en metálico a los que más se distinguen en las competiciones. A las seis, carrera ciclista de circunvalación y otra de lentitud, en la Plaza Mayor, para aficionados locales. A las siete, partido de pelota a mano entre dos equipos de la localidad y a las once última gran verbená, amenizada por orquestas, dulzainas y manubrios.

El corresponsal **Villarcoyo**

Las Fechas de Santiago y San Ignacio han constituido para esta villa dos efemérides singularísimas en las que se ha manifestado de forma solemne y esplendente la religiosidad de la misma.

Sobre todo la última, fiesta de la simpatiquísima y numerosa Colonia villadieguesa, vistió caracteres de verdadera solemnidad.

El estampeo de los cohetes y el alegre volar de las campanas anunció la fiesta y congregó en la hermosa iglesia parroquial a todos los miembros de la Colonia y a sus simpatizantes, para asistir a la solemnisísima misa celebrada por el señor cura párroco en honor de San Ignacio. Notas destacadas de la fiesta fueron las numerosas comuniones, el brillante peregrinico en honor del Santo, los motetes eucarísticos y el himno de San Ignacio, con sus vibrantes notas, cantado con gran entusiasmo.

Y como complemento de la fiesta religiosa la actuación brillante y simpática de la banda municipal, la comitiva en romería alegre y jubilosa a orillas del Nela con un sol espléndido, templado por la sombra de la arbo-

... COMO QUE ES ISO  
Concesionarios:  
**IGNACIO PALACIOS, S. A.**

# Ganadería, pastos ferias y mercados

## El alza lanar y el porcino en Extremadura

No vamos a dar el alerta al Cuerpo de inspectores veterinarios. Ya hemos dicho en distintas ocasiones que esos celosos funcionarios vienen distinguiéndose por su denodado servicio en orden a la defensa de los intereses generales en el aspecto de su competencia: la ganadería. Y queremos insistir hoy sobre ese mismo aspecto, al propio tiempo que quisiéramos hablar energicamente a los ganaderos que no habiéndose aprendido todavía la trascendental lección de que la defensa de sus ganados tiene la base principal en ellos mismos, cooperar por inteligencia, a la expansión de cualquier foco epizootico, en cualquier parte y en cualquier momento pueda surgir. Nos atreveríamos a pedir la aplicación de sanciones económicas severas contra los criadores que a sabiendas de que en sus rebaños anida una enfermedad de terminada la incubación y hasta cometen el gravísimo delito de llevar sus reses enfermas al mercado. Quizá puedan alegar ignorancia del daño imprevisible en su alcance que pueden ocasionar, pero habría que responderles que el desconocimiento de la ley no exime de responsabilidad a ningún ciudadano.

Viene esto a cuento de que nuestro enviado especial en Alcázar de San Juan nos informa de que un ganadero de "El Campo de Criptana" adquirió en determinado mercado de Castilla la Nueva doce cerdos que resultaron estar atacados de gisopéda. Ignorando el comprador no puso en práctica medida alguna de precaución, y a poco se contaminaron dos o tres rebaños de la misma barriada. Simultáneamente, la enfermedad hacía presa en otros hatos que pacían en las cercanías. La cosa levantó una oleada de preocupación a pesar de presentarse dicha enfermedad con cierto tono de benignidad, pero afortunadamente los técnicos veterinarios entraron rápida y eficazmente en acción, adoptando medidas rigurosas de aislamiento y tratamiento del ganado enfermo, que parece haber dado ya resultados positivos. Más aún dando así, no hay duda para el vendedor de los cerdos si se comprobara que en su rebaño existía la gisopéda antes de llevar los cerdos al mercado alzado del punto de su residencia. Venimos diciendo, porque responde a la verdad, que el estado general de la cabaña es excelente en términos generales, y ha de procurarse por todos los medios que tan confortadora situación no se vea alterada por una serie, larga o corta, de imprudentes. Precisamente acabamos de recibir informes de Extremadura según los cuales "la ganadería tiene la ventaja de que este año han sido muy pocos los casos de "basquilla" que por esta época suele atacar intensamente al ganado lanar. No tratamos de ignorar que hay algunos focos de peste porcina, bastante diseminados, pero perfectamente controlados, más esto no quita fundamento a la afirmación de que hasta ahora el año ganadero discurre sin grandes dificultades en el orden sanitario.

## ORTOPEDIA V. CALZADA

Sucesor de JESUS DE GRADO Barrio Gimeno, 8, bajo

Se construyen con absoluta garantía, toda clase de aparatos ortopédicos a medida y según prescripción facultativa.

## SALON PECECITOS (TARDAJOS)

Hoy, gran baile de 6 a 10 Orquesta OLIMPIA

## ORTOPEDIA V. CALZADA

Sucesor de JESUS DE GRADO Barrio Gimeno, 8, bajo

Se construyen con absoluta garantía, toda clase de aparatos ortopédicos a medida y según prescripción facultativa.

Un anuncio no es caro o barato según su costo, sino según su difusión

Antes de contratarlo, asegúrese de esto último. Si no le basta su observación personal, asegúrese en una Agencia de Publicidad.

Siempre resolverá anunciarse en **DIARIO DE BURGOS**

# GUIA FACULTATIVA

- JOSE CARAZO J. VELASCO**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital Provincial PULMON Y CORAZON  
RAYOS X — ELECTROCARDIOGRAFIA  
Consulta de 12 a 2 y de 3 a 5  
Santander, 15, 2.º — Teléfono 1533
- DOCTOR ARTACHO**  
RADIOLOGO  
MEDICINA GENERAL — RAYOS X  
Miranda, 6
- ARTURO GIL**  
Aparato respiratorio y corazón  
RAYOS X  
Consulta de 10 a 1  
Teléfono 2310  
Generalísimo Franco, 6 (Antes Isla)
- F. URRACA**  
OCULISTA  
LAIN CALVO, 17 — TELEFONO 1311
- JOSE ALONSO**  
MEDICINA INTERNA, CORAZON Y NUTRICION. — RAYOS X  
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6  
Espolón, 32 — Teléfono 1912
- Doctor de la Cuesta**  
PULMON Y CORAZON — RAYOS X  
Miranda, 3 — Teléfono 1988
- Gloriodo Padilla**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
San Juan 22. — Teléfono 1855
- P. LOPEZ**  
DIRECTOR DEL DISPENSARIO ANTITUBERCULOSO  
Puebla, 2 — Teléfono, 2231
- OPTICA IZAMIL - Lain Calvo, 28**  
Confie en esta Casa su receta de Oculista.  
Cristales científicos de las mejores marcas
- Sanatorio "VIRGEN DE BEGOÑA"**  
MEDICO DIRECTOR, CESAR SUAREZ DE PUGA  
Neuro-psiquiatra  
ENFERMOS NERVIOSOS Y MENTALES  
Tratamientos modernos de la especialidad  
San Pedro Cardena, 21 — Teléfono, 2822. — Consulta: Avellanós núm. 1
- L. RODRIGUEZ PASCUAL**  
ENFERMEDADES DE LA PIEL  
Duplicación Eléctrica Definitiva. - Limpieza de cutis. - Imperfecciones estéticas (acné, verrugas, etc.). Consulta de 1 a 2 y de 4,30 a 6,30.  
San Pablo, 6, 1.º Izquierda. - Teléfono 2946

# Tablero dominical

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52
53	54	55										
Hagas surcos	47	10	39	36	17	45	7					
Añado	32	1	30	54	23	19						
Alimentad	55	44	4	31	22	6						
De Asiria	24	42	35	2	41	21						
Concavidad en un muro	25	14	50	53	46							
Muros de contención	33	8	16	37	13	49						
Espinazo	12	5	43	27	3	15						
Disculpe	11	26	52	29	34	40						
Enjuguese	20	38	9	51	18	28	48					

Por P. Ricole

guardarás su secreto...  
  
DISTRIBUIDORES:  
**HIJO DE FLORENCIO MARTINEZ, S. A.**  
**IGNACIO PALACIOS, S. A.**  
**VALDIVIELSO Y CIA. (SUCESOR)**

guardarás su secreto...  
  
el apósito higiénico femenino **"SAMU"**  
EL MAS DISCRETO, MAS COMODO Y MAS SEGURO  
Venta en: Farmacias, Mercaderías, Perfumerías, Droguerías  
**INDUSTRIAS SANITARIAS, S. A.**  
BARCELONA - Avda: José Antonio, 843-857  
MADRID Puercarol, 43    VALENCIA Embajador Vich, 5    SEVILLA Riela, 18    BILBAO Aguirre, 16



Por EDUARDO GUERRA

Grandes proyectos del Club Ciclista

En fecha próxima se celebrarán el campeonato provincial el de veteranos y la "Fiesta del Pedal"

Para más adelante se piensa en la instauración del "Día del corredor" y en una prueba ciclista de carácter internacional

Declaraciones del presidente del Club, don Francisco Urrea

Hemos charlado brevemente con Francisco Urrea, naturalmente que su obra es la más importante...

En la provincia, donde coincidirá la llegada de los "viejos", con el inicio de la carrera de los jóvenes...

En el momento de darse la salida el cielo estaba cubierto. CLASIFICACION DE LA ETAPA...

Monti gana su primera etapa de la vuelta a Suiza

El español Poblet realizó una gran carrera y fué el que más oposición hizo al equipo italiano

Zurich.—A las 10'30 de la mañana, de acuerdo con el horario previsto, se ha dado la salida a los setenta corredores...

Otros clasificados en la etapa de hoy de la Vuelta a Suiza fueron los siguientes: Baldarelli, de Italia; Angelel Conterno, de Italia; Adrianiense, de Bélgica...

¡QUE BIEN VA ESA MOTOL...! ¡¡¡COMO QUE ES ISO! Concesionarios: IGNACIO PALACIOS, S. A.

Sandro Puppo y Daucik asistirán al curso actual de la Escuela Nacional de Preparadores

Cómo puntúan los entrenadores en estos cursos

Barcelona.—El jefe de estudios de la Escuela Nacional de Preparadores y director de la Escuela regional, don Manuel Vidal de Cárcer, ha declarado a un redactor de la Agencia "Alfil"...

director de la Escuela. Daucik no puede ir a buscar un suspenso, ni puede ir a hacer una demostración de ineptitud...

acostumbrados los alumnos, muchos de ellos relacionados ya íntimamente con el fútbol y, por consiguiente, más familiarizados con la técnica, la táctica y las reglas de juego...

RETAZOS

Se encuentra en Burgos, Cecilio Ayestaran, jugador que durante varias temporadas defendió los colores del equipo local...

Por cierto que en el Jerez actual de extremo, el burgalés Domínguez, muchacho que se forjó como jugador en el Nela Sport...

Sigue el revuelo en torno a la nueva organización del fútbol y, concretamente, sobre la nueva estructura en la Tercera División.

Las protestas están surgiendo desde todos los ángulos y en los más diversos tonos.

Ya vimos hace dos días, cómo en Palencia, se quejaban de haberse incluido dos equipos en dicha categoría, pues ello puede contribuir a disminuir su nivel técnico y por consiguiente a mermar las posibilidades de ambos conjuntos.

Pres bien, ahora en León, protestan por todo lo contrario. El presidente del "San Andrés-Rentería" ha estado reclamando por considerarlo que ha sido injustamente postergado su equipo, el cual quedó subcampeón de la fase final de ascenso a Tercera División, detrás del Atlético Palentino, pero delante del Castilla, que ha sido incluido ahora en Tercera.

Y el lo continúa... Ya veremos cómo acaba (D. M.).

El sábado está preparando una excursión por tierras riojanas. Con ella persiguen dos finalidades: recabar fondos y poner el equipo a punto para la temporada próxima.

El lunes regresará a Madrid el presidente del Atlético de Madrid, marqués de la Florida. Manifestó a los periodistas que el C. D. Tenerife podrá contar la próxima temporada con Julio, Tinte y Benda, más los elementos que pueda necesitar en el transcurso de la Liga. El medio volante Villar, que la última temporada defendió los colores tinerfeños, marchará el lunes para ponerse a las órdenes de Quincoces, quedándose si el entrenador considera necesario sus servicios. Durante su estancia en Las Palmas, el marqués de la Florida llegó a un acuerdo con la U. D. Las Palmas para el traspaso de Verde y Lozano al equipo canario, faltando solamente la conformidad de los interesados.

El Hércules ha desistido del fichaje de Moreno, ya que el Barcelona pide 800.000 pesetas por su traspaso. Por otra parte, desmintió que esté en gestiones con el españolista Marcat. Las obras del nuevo campo de juego de La Viña han comenzado y tendrán capacidad para 25.000 espectadores. Habrá una malaya para 5.000 personas, en la que registrarán los precios más económicos de España.

Los jugadores húngaros, que durante los últimos años se exhibieron con incomparable éxito por casi toda Europa, sin más derrota que la sufrida el 4 de julio frente a Alemania, lo que sirvió para que perdieran el título de campeones mundiales, serán objeto de homenaje más sorprendente que nadie puede imaginarse.

Puede ello así afirmarse al conocer que están siendo esculpidos en piedra estas gigantescas de los más destacados jugadores húngaros, para que figuren en las principales calles de Budapest.

Las primeras estatuas son las de Puskas, Kocsis y Grosz, ya que están terminadas y no tardarán en ser colocadas en la capital magiar.

Barcelona.—El jefe de estudios de la Escuela Nacional de Preparadores y director de la Escuela regional, don Manuel Vidal de Cárcer, ha declarado a un redactor de la Agencia "Alfil"...

Por cierto que en el Jerez actual de extremo, el burgalés Domínguez, muchacho que se forjó como jugador en el Nela Sport...

Sigue el revuelo en torno a la nueva organización del fútbol y, concretamente, sobre la nueva estructura en la Tercera División.

Las protestas están surgiendo desde todos los ángulos y en los más diversos tonos.

Ya vimos hace dos días, cómo en Palencia, se quejaban de haberse incluido dos equipos en dicha categoría, pues ello puede contribuir a disminuir su nivel técnico y por consiguiente a mermar las posibilidades de ambos conjuntos.

Pres bien, ahora en León, protestan por todo lo contrario. El presidente del "San Andrés-Rentería" ha estado reclamando por considerarlo que ha sido injustamente postergado su equipo, el cual quedó subcampeón de la fase final de ascenso a Tercera División, detrás del Atlético Palentino, pero delante del Castilla, que ha sido incluido ahora en Tercera.

Y el lo continúa... Ya veremos cómo acaba (D. M.).

El sábado está preparando una excursión por tierras riojanas. Con ella persiguen dos finalidades: recabar fondos y poner el equipo a punto para la temporada próxima.

El lunes regresará a Madrid el presidente del Atlético de Madrid, marqués de la Florida. Manifestó a los periodistas que el C. D. Tenerife podrá contar la próxima temporada con Julio, Tinte y Benda, más los elementos que pueda necesitar en el transcurso de la Liga. El medio volante Villar, que la última temporada defendió los colores tinerfeños, marchará el lunes para ponerse a las órdenes de Quincoces, quedándose si el entrenador considera necesario sus servicios. Durante su estancia en Las Palmas, el marqués de la Florida llegó a un acuerdo con la U. D. Las Palmas para el traspaso de Verde y Lozano al equipo canario, faltando solamente la conformidad de los interesados.

El Hércules ha desistido del fichaje de Moreno, ya que el Barcelona pide 800.000 pesetas por su traspaso. Por otra parte, desmintió que esté en gestiones con el españolista Marcat. Las obras del nuevo campo de juego de La Viña han comenzado y tendrán capacidad para 25.000 espectadores. Habrá una malaya para 5.000 personas, en la que registrarán los precios más económicos de España.

Los jugadores húngaros, que durante los últimos años se exhibieron con incomparable éxito por casi toda Europa, sin más derrota que la sufrida el 4 de julio frente a Alemania, lo que sirvió para que perdieran el título de campeones mundiales, serán objeto de homenaje más sorprendente que nadie puede imaginarse.

Puede ello así afirmarse al conocer que están siendo esculpidos en piedra estas gigantescas de los más destacados jugadores húngaros, para que figuren en las principales calles de Budapest.

Las primeras estatuas son las de Puskas, Kocsis y Grosz, ya que están terminadas y no tardarán en ser colocadas en la capital magiar.

LA EQUITATIVA Fundación Rosillo. Compañía Anónima de Seguros Riesgos Diversos. Facilitará gratuitamente por la póliza suscrita con DIARIO DE BURGOS, a sus suscriptores y lectores, un certificado de Seguro que les garantizará Plas. 10.000 caso de muerte por accidente de circulación...

Deq Exposición MUEBLES BARUQUE BURGOS. Precios de fábrica. SAN PABLO, 27 (ESQUINA A GENERAL MOLA).

BALNEARIO DE LEDESMA. REUMA, CATARROS, PIEL, BRONQUIOS. Estufa natural, inhalaciones, pulverizaciones. Temporada oficial 15 de Junio al 30 de Septiembre.

Tiradas al plato en Vitoria

El burgalés Julio Cano quedó segundo en una prueba y tercero en otra

Vitoria.—En el campo de la Sociedad Deportiva Vitoriana se ha celebrado el campeonato de Alava de tiro al plato, interviniendo tiradores de diversas capitales.

La clasificación fué la siguiente: 1.—José Luis Sáez de Villaverde, 26 platos sin cero. Obtuvo el título de campeón de Alava y copa del gobernador civil.

2.—Pablo Serrano, 25 platos. Copa del capitán general de la Región. 3.—Julio Cano, con 22 platos.

4.—Manuel Aguirre, con 21. 5.—Juan María Gárate, con 20 platos y 19. 6.—Juan Manuel Castellanos, con 19.

Seguidamente se tiró la Copa Federación. Venció José Luis Arenazaga, con 21 sin cero, yendo en segundo lugar Julio Cano, con 3, y José Luis Sáez de Villaverde.

A esta prueba se presentaron nueve escopetas.—Alfil.

El interior Bazán interesa a Las Palmas

Málaga.—El interior Bazán ha recibido una oferta de la Unión Deportiva de Las Palmas para fichar por aquel equipo, por dos temporadas. Bazán ha pedido por este contrato por dos años trescientas mil pesetas.—Alfil.

Xirau y Oñoro fichan por el Hércules de Alicante

Zubieta entrenará al Coruña. Málaga.—El interior Bazán ha recibido una oferta de la Unión Deportiva de Las Palmas para fichar por aquel equipo, por dos temporadas. Bazán ha pedido por este contrato por dos años trescientas mil pesetas.—Alfil.

FIRMAN XIRAU Y ONORO POR EL HERCULES. Alicante.—Han firmado la ficha por el Hércules el interior Xirau, de la Balompédica Linense, máximo goleador del grupo Sur de la Segunda División, en la temporada anterior y el extremo Oñoro, del Melilla. Con ambos llegó el nuevo entrenador Cicco.—Alfil.

ZUBIETA ENTRENARA AL CORUÑA. La Coruña.—Angel Zubieta, que ha renovado su compromiso con el Deportivo, y actuará la próxima temporada como defensa central, se encargará además de la dirección técnica del equipo coruñés.—Alfil.

su pequeño transporte, resuelto admirablemente con un ISO-CARRO. Carga útil, 300 Kg. Concesionarios: IGNACIO PALACIOS, S. A.

SINCERIDAD, POR FAVOR

Aurora Bautista

Uno de los nombres del cine español que más han sonado en el extranjero, es el de Aurora Bautista. La actriz, en la cúspide, está preparando ahora un viaje a la República Argentina, donde interpretará "Lucía Miranda"; también tiene un proyecto rodar una película en Méjico bajo la dirección del "indio" Emilio Fernández. Y, mientras tanto, ha grabado en discos dos obras de García Lorca: "Doña Rosita la soltera" y "Yerma". Está muy juvenil y muy bonita, dicho sea con toda veracidad informativa.

Cabinete Ortopédico PEDRO RUIZ. Especialista constructor de toda clase aparatos ortopédicos. Más de 15 años ayudando de Gabinete con el fallecido D. de Grado. — San Juan, 47, bajo.

ARNEDILLO. Fonda y café HIJO DE MARRODÓN Y LAZARO. La más próxima al Balneario



# Diario de Burgos

## CADA DIA UNA COSA CURIOSA

### Un toro contumaz

#### Persiguió al torero hasta un primer piso

Lisboa.—Un torero espontáneo huyó del toro en una corrida celebrada en Villavieja, durante los festejos populares de la villa y se refugió en el primer piso de una casa próxima. El toro, lanzado tras el diestro, subió también hasta el piso, en donde permaneció una media hora, sin haber causado desperfectos en el edificio.

Los vecinos de la casa se habían refugiado en sus respectivas habitaciones, presas del natural pánico, y el espontáneo torero no salió de su refugio hasta convencerse de que el toro había vuelto a su redil.

# Cómo nació la flor artificial

### En la corte francesa del siglo XVIII existía un lujo desmedido de flores artificiales

#### La flor es un puente hacia la elegancia

París.—Las crónicas y anales nos ilustran sobre cuándo y por primera vez una mujer se adornó con flores. Lo cierto es que las hijas de los faraones egipcios ya aparecen representadas con flores de lino en las manos y que las griegas tejieron coronas de flores para adornar sus cabezas y las de sus poetas.

Sin embargo ya entonces pasó lo que hoy todavía se repite: las flores se marchitaban de la mano. El adorno y la belleza del símbolo del pasajero, que es todo lo terreno. Las chinas, dotadas de un elevado instinto artístico, fueron las primeras que bordaron sobre sus hermosas flores y ramos enteros de tulmones estampar con dibujos antiguos, en seda de colores delicados, en tanto que las japonesas se dedicaban también en Europa, ya en los primeros siglos de nuestra era. Hábiles manos de mujer bordaron guirnaldas de flores sobre vestidos y cortinas.

Todo ello era muy bonito pero no sustituía la flor fresca. Un buen día (nadie sabe exactamente cuándo), una italiana dotada de fantasía e imaginación se puso a hacer flores artificiales utilizando para el objeto restos de telas de colores. Los preparaban de seda, las hojas de terciopelo, los estambres, de hilo de seda, pintura y masa de pan, y todo ello sostenido mediante un feble alambro. Así nació la flor artificial, que no tardó en conquistar la estimación del bello sexo.

Primeramente en Italia, luego en Francia, se crearon verdaderas manufacturas que fabricaban en gran escala rosas y violetas, flores de manzanilla y noventa y seis, espigas doradas y lirios rutilantes para satisfacer la demanda cada vez mayor de flores artificiales. Se bordó en la corte francesa del siglo XVIII existía un lujo desmedido de flores artificiales; pero también en otra parte se les concedía y codiciaba, hasta en las pequeñas residencias de los dueños alemanes, como Weimar, si bien las espirituales damas de la Corte de Carlos Augusto no alcanzaron nunca el lujo y la compostura de las francesas.

Los pintores franceses de la época han representado muchas veces a las damas de la Corte y de la aristocracia, a las burguesas y a las lindas pastoras llevando flores en el cabello y en el escote, guirnaldas y pequeños ramos en los vestidos. En especial, a la elegante marquesa de Pompadour no se dejó retratar nunca sin sus primas rosas de colores. El claro que conservan su nombre. Y puesto que era demasiado inteligente para mostrarse al rey de Francia con flores marchitas, habrá que suponer que eran artificiales.

Durante todo el siglo XVIII y aun en el primer cuarto del XIX, las flores formaban parte del adorno de los grandes vestidos de fiesta. Mas tarde se refugiaron en los sombreros. Luego, cuando la emperatriz Eugenia hizo resurgir el tiempo y la moda de la de la zarzuela María Antonieta, se adornaron también abundantemente con flores las grandes miriñaques que se llevaban de noche. Y por los años 1880, 90, cuando los trajes se hacían muy ajustados y con pliegues muy complicados, se les guarnecía con ramos de toda clase.

Los jardines que las elegantes bailaban sobre la cabeza, al asomar el siglo XX, hubieron de recoger todo lo que ya no se estilaba sobre el vestido. Hasta aquel entonces, las manufacturas de flores nunca carecieron de clientes. Pero después de la primera guerra mundial vino la moda emancipada, el objetivismo, faldas cortas, blusas camisa aplana, sombreros desnudos que se empujaban en la cabeza. Fallaba el interés por fruslerías y flores y tiempo a su sitio donde pueras.

A partir de 1930 reaparecieron las camomilas en la solapa del abrigo, del traje sastre y hasta en los boas de zorra, que entonces se pusieron de moda. Luego se fijó una flor en el hombro del vestido de noche (muchas veces, como cura de rejuvenecimiento) y por fin volvió el tiempo de los sombreros con flores y de los ramos enteros en los vestidos negros de noche, como antes lo hizo la marquesa de Pompadour.

Las manufacturas de flores, a pesar de la pasajera decadencia, se habían conservado a la altura de su arte y se pusieron a lanzar las creaciones más preciosas. Los nietos de los fallucianos que por 1900 abastecieron las Cortes europeas, siguen manteniendo el oficio y lo han perfeccionado de tal manera que hoy día los grandes modistos mismos se ocupan de las flores, es decir, estas ya no constituyen una edición mas o menos feliz que la portadora agregó a su vestido sino un elemento ya previsto por el creador del mismo.

Por ello, se observa nuevamente un "retorcido" surtido de flores artificiales, sean imitaciones auténticas de la Naturaleza, sean flores fabulosas, como esas de seda blanca con polen de nubes o flores rosas azuladas sembradas de rorío cristalino. Sin embargo no olvidemos nunca que la flor, si bien es un puente hacia la elegancia, es un puente delicado que, al igual que el amor, no soporta cargas pesadas. También el empleo de la flor exige lo que siempre integra la verdadera elegancia: reserva, ojo seguro y manos hábiles.

# ZARZUELA DE VERANO

### Por Nicolás GONZALEZ RUIZ

Llamé a zarzuela de verano porque en una ocasión en que la llamé zarzuela para pobres me atraje réplicas duras y virulentas. Y sin embargo insisto en que esta última denominación es la que mejor caracteriza y explica algunas de las condiciones que se dan en las representaciones de zarzuela con las que nos vemos favorecidos durante el calor. La zarzuela para pobres porque las localidades tienen un precio que alcanzan las más modestas posibilidades y dentro de ese precio no es posible dar más de lo que se da. Siempre recuerdo, a este propósito, el caso del habitante de una casa de huéspedes muy modesta que en cierta ocasión llamó indignado a la patrona para decirle: —Ella es insistente en que esta última denominación es la que mejor caracteriza y explica algunas de las condiciones que se dan en las representaciones de zarzuela con las que nos vemos favorecidos durante el calor. La zarzuela para pobres porque las localidades tienen un precio que alcanzan las más modestas posibilidades y dentro de ese precio no es posible dar más de lo que se da. Siempre recuerdo, a este propósito, el caso del habitante de una casa de huéspedes muy modesta que en cierta ocasión llamó indignado a la patrona para decirle: —Ella es insistente en que esta última denominación es la que mejor caracteriza y explica algunas de las condiciones que se dan en las representaciones de zarzuela con las que nos vemos favorecidos durante el calor.

—¿Y por qué duras que paga usted? —replicó la patrona.— ¿A quién quiere ver usted? ¿A Usted?

—Es indudable que por tres duros, y he a i hasta dos pesetas que es la tarifa, no se puede escuchar a grandes cantantes, ni se puede ver a grandes cómicos, ni siquiera puede decirse que éstos se sepán el papel que les toca en una fabril renovación de programas. Los decorados son de papel llano de dolores. Los trajes son de la configuración más caprichosa y arcaica y los colores de una vintetuz y un cansancio y una desgana que da pena.

De lo que yo quiero convencer a ustedes es de que esto no puede ser de otra manera y sin embargo debía ser de otra manera. El remedio hay que buscarlo en el orden económico mediante una protección que nuestro género lírico necesita y merezca, y enloquece se podría pretender otra cosa y se podría realizar el intento de educar al público que tiene la culpa de recibir, a los actores precisamente aquello que tiene menos gracia. Pero esto es lo más difícil. Hay que recordar a aquel actor que le decía uno de sus más implacables críticos: —Me he convencido usted de que no tengo gracia cuando llevo cuarenta años ganándome la vida como actor cómico.

No quisiera correr ese riesgo que puede tronchar todas las ilusiones de un hombre al fin de su carrera, que es peor que troncharse al principio cuando aún se halla a tiempo de rectificar. Pero no falla. En cuanto el actor cómico zarzuelero empieza a exagerar y a morcillear, estropeando a veces diálogos sacretoscos

muchos gracias, la gente que había permanecido insensible al ingenio del autor rompe a reír y a reír por reír. Se que era el quien tenía gracia. Y en lo que toca a los cantantes, cuanto peor gusto revelen y más se muestra incapaces de aguantar el resultado y echar los pulmones por la boca, más crueles ovaciones reciben. Se cuenta que el padre de un tenor famosísimo acordó un día a un cantante, al enterarse del mucho dinero que ganaba. Y al terminar la función le dijo: —¿Y por qué te pagan tanto? Pues en el pueblo hay uno que grita más que tú.

Ese es el que hubiera gustado en la zarzuela veraniega o para pobres, dicho sea sin ánimo de molestar. Un género muy rico, en el que abundan las piezas de gran valor musical y de gracioso libro, podría construir una divertida popularización, siempre que no se presentara todo en forma cochambrosa, por la escasez de medios económicos, y no se usara de los pobres vicios teatrales como si fueran virtudes.

Yo estoy acudiendo como crítico a las representaciones de zarzuela de verano que actualmente se dan en Madrid y no he dicho ni una sola de estas crudezas, sino elogios benévotos, a los pobres artistas que se imponen un trabajo impropio en medio de un calor agobiante. No quiero contribuir por mi parte a dar el golpe de gracia a un género español que podría proporcionar, si se cuidara, uno de los mejores y más honestos divertimentos teatrales. Pero una cosa es no ensañarse con los que hacen lo que pueden y otra dejar que languidezca en tales condiciones lo que es digno de mayor atención. Procedo, como crítico, a la manera del público de aquel célebre de Nueva York, del que hablaba Oscar Wilde, y donde sobre el piano había un cartel que decía: "Se ruega al público que no dispere sobre el pianista; hace lo que puede."

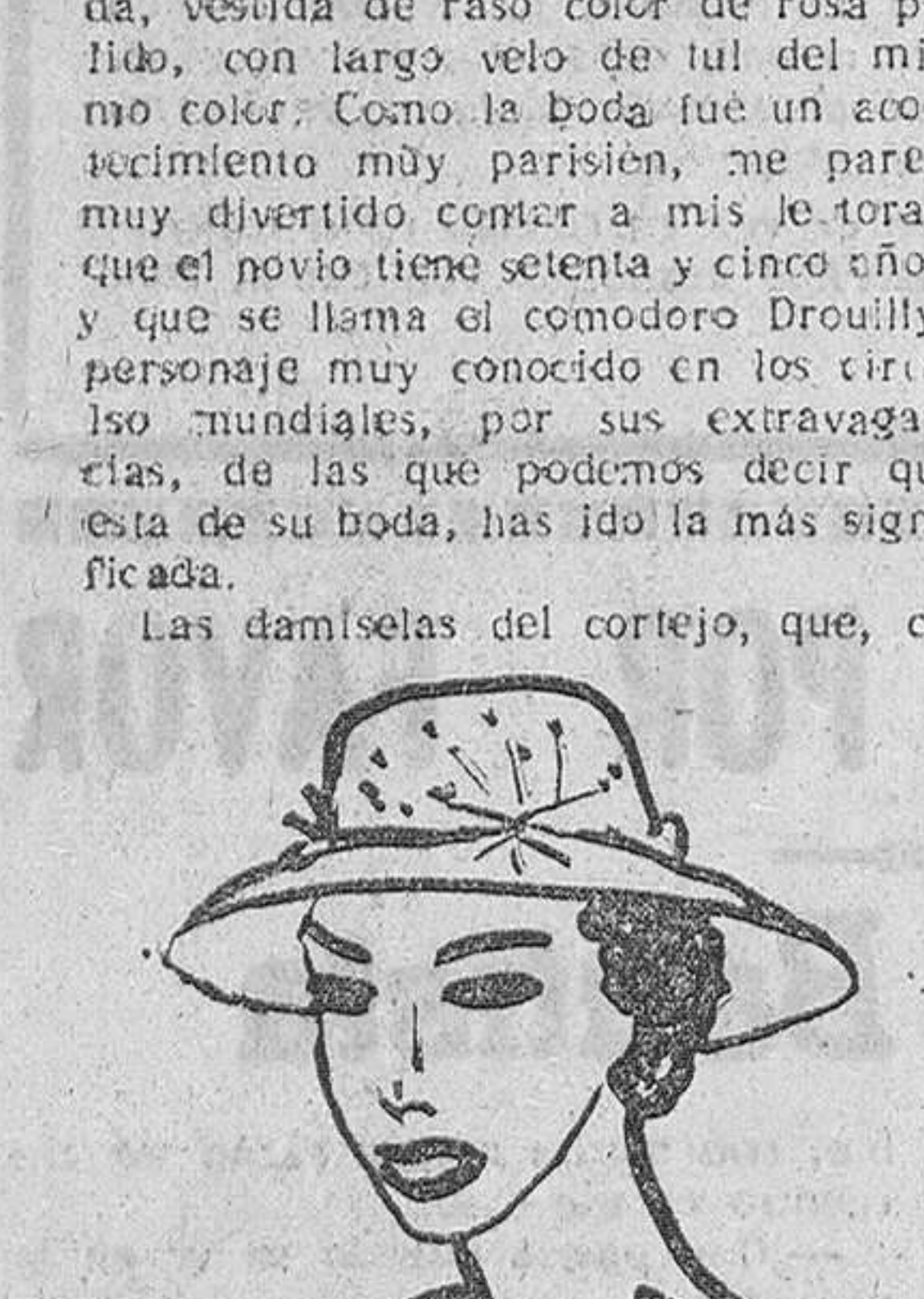
# TRAJES DE UN DIA

### Desde mi Balcón de París

#### Las colecciones de moda de Agosto en París, terminan siempre con los vestidos blancos de novia, envueltos en tul o en encajes, como si fueran hermanas con los lírios y de las azucenas que adornan los altares. Pero, sin embargo, en esta última semana, hemos tenido la sorpresa de



Capelina organdi azul claro drapado. Creación Givenchy. Diseño inédito de José Zamora.



Sombrero vend natural, con copa de surah. Diseño inédito de José Zamora

grandes capelinas adornadas con ramos de rosas blancas.

Para colmo de extravagancia, dichas señoritas llevaban en la mano cubos de hoja de lata, forrados de azul pálido, en lugar de limpiersas. Y todo este cortejo, un poco carnavalesco, seguía de los invitados, entre los que se veía a todo París, fue a pie desde la iglesia de la Magdalena hasta el famoso restaurante Maxims, en donde se efectuó una fastuosa comida de bodas.

Dejando aparte este episodio divertido de la vida parisense, voy a contar a mis lectoras, como son los últimos modelos de vestidos de novia que he podido admirar en diversas colecciones.

Dior nos presenta un maravilloso, digno de una princesa de cuento de hadas. Ejecutado en organdi incrustado de ramos de azucenas, y de un trabajo delicadísimo, es una prueba más de la perfección de sus talleres. La hechura es por demás sencilla, con corpiño estilo camerón con cuello redondo y cerrado lo que da más interés el trabajo de este admirable vestido.

Jacques Fath, por su parte, ha rehendido e incrustado de encajes un finísimo tul, para hacer con él su modelo, cuya falda, muy simple, se despliega detrás, en larga cola.

El traje de Heim es otra tentativa de hacer el tul azul pálido recubriendo la seda blanca del vestido y a su vez, recubierto de encaje blanco de Chantilly, lo que da reflejo azulado que idealiza el blanco, como un rayo de luna.

Jacques Griffe, ha pensado en las hercinas de las tragedias griegas al diseñar esta túnica de muselina blanca, finamente plisada, que sujeta bajo el seno con dos cintas que se anudan a la espalda, vestido que requiere una clásica perfección de líneas.

Carven, prefiere la riqueza medievales de un traje de raso blanco, velado de un encaje que a su vez ya ricamente realzado de perlas.

También Lanvin Castilló, nos sugiere una inesperada nota de color, con su modelo de organdi blanco, subrayado de numerosos rizados de encaje rosa pálido, que también bordea el velo.

Nina Ricci, por su parte, emplea el encaje de plata, colocado sobre una inmensa falda de tul blanco. Un gran volante termina la falda y va incrustado de encaje de plata, formándose.

Hubert de Givenchy, se dirige a las

**TEATRO LOPE DE RUEDA**  
COMPANIA ENGUENANOS  
A las 5'30  
Manolo Pipirijaña en viaje por España  
A las 8 y 11  
Préstame tu suegra

# INTERVIUS FULGURANTES CON AZORIN

AUNQUE "Azorin" vive —según la Guía Telefónica— en Zorrilla 19, lo cierto es que su casa ostenta el número 21. Pero el dato corre de importancia. Lo trascendente es este piso, señor, recolecto, con muebles de clásico estilo y vitrinas y cuadros y "parquet" encajado y silencioso. Y la aparición tacita, muda, amable del Maestro que —flor de hidalgo cortes— responde a nuestro interrogatorio:

—Voy todos los días al cine y veo dos películas, viejas o nuevas. Hay una crisis en la manera de tratar los asuntos. Hollywood se resiente también de eso. A las producciones españolas les falta, por un lado, lógica y, por otro, fantasía, aunque existan nobles —pocas— excepciones. Los directores no deben olvidar que los grandes y primeros planos de los rostros sólo son admirables para aceptar con la expresión de la honestidad determinados efectos psicológicos. Hay muchas "films" cuyos argumentos tienen antecedentes en nuestro teatro clásico, con la diferencia de que nuestros autores del siglo de Oro supieron calar más hondamente en el desarrollo de los asuntos y en el alma de los personajes.

—¿Un actor que le guste?

—¿y Cooper es "Solo ante el peligro", "films" que he visto cinco veces. Dieren que va a encarnar el "Quijote". Le considero un actor muy inteligente y tal vez sea capaz de comprender el complejo espíritu del protagonista. No como otros que no lo acaban de entender.

—Háblenos de otra cosa, por ejemplo, de toros.

—No voy a las corridas desde hace muchos años. En mis tiempos fui un buen aficionado. Incluso toré y no se me daba nada mal. Admiraba a Lagartijo y a Frasquito por su elegancia. Mazzantini era un buen estoqueador, pero nada más. También vi torrear al padre de los Gilbs, verdadero fundador de la alcañal. La fiesta está en decadencia, porque ahora los diestros se retiran en cuanto tienen dinero y antes duraban veinte o treinta años... En nuestros días, cuando hay toreros, no hay toros y cuando no hay toros, no hay toreros. "Azorin" ha sido tan conciso y elocuente en sus respuestas, que no queremos molestar más su atención. Le damos nuestro adiós agradecido.

# TRAJES DE UN DIA

novias supersticiosas, porque ha elegido un organdi blanco finamente incrustado de una lluvia de treboles de cuatro hojas y de raso blanco. Completa la gracia romántica de este atuendo, un pequeño tocado de flores blancas, que sujetan un velo de tul que apenas llega a la cintura. Trebo-

Desde mi Balcón de París



Vestido de cocktail, de surah, rayado, azul y blanco. (Creación Greés)

les de cuatro hojas, cuya posesión garantiza la felicidad. Pero ¿tal es la novia que necesita de este talismán para creer que este blanco vestido de un día le trae la promesa de una vida venturosa?

París, agosto, 1954.

# CURIOSIDADES

### El perrito de Mr. Coolidge

En cierta ocasión una destacada personalidad europea almorzó en la Casa Blanca con el entonces presidente de los Estados Unidos, Mr. Coolidge. En el transcurso de la comida, nuestro huésped observó, con gran asombro, que el presidente vertía un poco de leche en un platillo y poniéndole un poco de azúcar la movió con una cucharilla. Entonces, para ir de acuerdo con el protocolo, se dispuso a hacer lo mismo cuando vio que Mr. Coolidge ponía el platillo en el suelo para que lo tomara su perrito.

### Las ranas y los Rayos X

El descubrimiento de los Rayos X fue tan sencillo y evidente, que podía haberlo efectuado cualquier estudiante que trabajara en un laboratorio de Física.

El profesor Roentgen descubrió los famosos rayos por casualidad. Un tubo de Crookes se hallaba suspendido sobre una mesa y debajo, en uno de los cajones, había una caja de cartón, nuestro huésped observó, con gran asombro, que el presidente vertía un poco de leche en un platillo y poniéndole un poco de azúcar la movió con una cucharilla. Entonces, para ir de acuerdo con el protocolo, se dispuso a hacer lo mismo cuando vio que Mr. Coolidge ponía el platillo en el suelo para que lo tomara su perrito.

### DIARIO DE BURGOS

Se vende en MADRID: Kiosko de "La Cibeles", de don Pedro Alcalde y en kiosko "Paspogga"

### ENVIDIA, por RUY

### CARBONES

—Qué envidia me da verte con ese aspecto; y tengo ganas de disfrutar las vacaciones es para tomar pie el sol y ver si me pongo moreno.

# ¿Régimen de salario o contrato de sociedad?

### Por M. MEDINA GATA

La Enciclica "Quadragesimo anno", al tratar de los modos de retribución del trabajo a obreros y empleados, consigna expresamente un género de definición del contrato de sociedad: "La participación de los obreros y empleados, ya en el dominio, ya en la dirección, ya en los beneficios obtenidos por las empresas". Parece que el Santo Padre Pío XI de propio intento escogió esta manera disyuntiva de la definición, porque no quiso excluir la posibilidad de la triple participación de aquellos, si no quisiera se pudieran excluir otros medios de darles participación bien en los beneficios, bien como accionistas de la empresa, es decir, en el dominio. Pero más adelante, categóricamente

### LO QUE PREGUNTAN LOS HOMBRES

Prohibidas las señales acústicas

Desde 1.º de Agosto se ha prohibido en París el uso del "Claxon" de los automóviles. Este chofar, privado de aquel ruido que le era familiar, emplea un cornetín para llamar la atención del peatón distraído. ¿Será legar? (Foto GIL DEL ESPINAR)

declara que la aspiración suprema de un buen régimen social es llegar a la supresión del régimen de salario, tal como en la actualidad se verifica, y sustituirlo por el contrato de sociedad.

Cierto es que el capital es efecto del trabajo de la empresa, acumulado de generación en generación; pero también es trabajo el de los obreros, por lo que no se puede excluir la triple participación de aquellos, si no quisiera se pudieran excluir otros medios de darles participación bien en los beneficios, bien como accionistas de la empresa, es decir, en el dominio. Pero más adelante, categóricamente

de propio intento escogió esta manera disyuntiva de la definición, porque no quiso excluir la posibilidad de la triple participación de aquellos, si no quisiera se pudieran excluir otros medios de darles participación bien en los beneficios, bien como accionistas de la empresa, es decir, en el dominio. Pero más adelante, categóricamente

# CURIOSIDADES

### El perrito de Mr. Coolidge

En cierta ocasión una destacada personalidad europea almorzó en la Casa Blanca con el entonces presidente de los Estados Unidos, Mr. Coolidge. En el transcurso de la comida, nuestro huésped observó, con gran asombro, que el presidente vertía un poco de leche en un platillo y poniéndole un poco de azúcar la movió con una cucharilla. Entonces, para ir de acuerdo con el protocolo, se dispuso a hacer lo mismo cuando vio que Mr. Coolidge ponía el platillo en el suelo para que lo tomara su perrito.

### Las ranas y los Rayos X

El descubrimiento de los Rayos X fue tan sencillo y evidente, que podía haberlo efectuado cualquier estudiante que trabajara en un laboratorio de Física.

El profesor Roentgen descubrió los famosos rayos por casualidad. Un tubo de Crookes se hallaba suspendido sobre una mesa y debajo, en uno de los cajones, había una caja de cartón, nuestro huésped observó, con gran asombro, que el presidente vertía un poco de leche en un platillo y poniéndole un poco de azúcar la movió con una cucharilla. Entonces, para ir de acuerdo con el protocolo, se dispuso a hacer lo mismo cuando vio que Mr. Coolidge ponía el platillo en el suelo para que lo tomara su perrito.

### DIARIO DE BURGOS

Se vende en MADRID: Kiosko de "La Cibeles", de don Pedro Alcalde y en kiosko "Paspogga"

### ENVIDIA, por RUY

### CARBONES

—Qué envidia me da verte con ese aspecto; y tengo ganas de disfrutar las vacaciones es para tomar pie el sol y ver si me pongo moreno.

### El peso del cerebro humano

El peso medio del cerebro humano en el hombre es de 1.400 gramos y de 1275 en la mujer.

El cerebro se va desarrollando hasta los diecinueve años, en el hombre y los dieciséis, en la mujer, que es cuando alcanza su tamaño definitivo.

### La antigüedad de las dinastías

Entre los reinos y los hebreos hay familias nobles cuya antigüedad es realmente asombrosa. Los descendien-

¡BURGALESES!  
Demostrar vuestro cariño a la Cocina de Caridad, contribuyendo a la colecta de hoy, domingo.

Programa doble de 5'15 a 10 noche  
MONTAÑA DE CRISTAL (N. I.)  
Estreno, y  
Allá en el Rancho Grande (N.I.)  
Precios 8 pesetas butaca  
11 noche "Montaña de Cristal"

Programa doble de 4 a 11 noche  
MONTAÑA DE CRISTAL (N. T.)  
y "Allá en el Rancho Grande" (N. T.)  
Precios 4 y 5 pesetas